

STAALGUARD

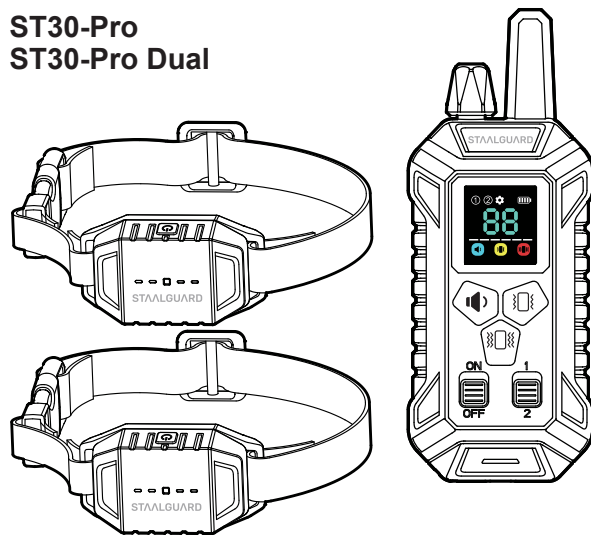
CE RoHS FC   UK
CA

Made in PRC
Version: V1.3 20240719

DOG TRAINING COLLAR

USER MANUAL

ST30-Pro
ST30-Pro Dual



STAALGUARD

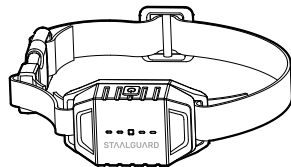
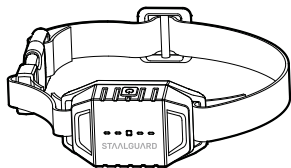


Our product is designed to cultivate your pet's good habits, not to punish them. Please do not overuse this product on pets.

Languages

Read the user manual carefully before using the product in order to ensure optimal use of your collar.

EN		1
FR		13
ES		25
PT		37
IT		49
NL		61
SV		73
PL		85



1 Remote control (Transmitter) x1

2 Training collar (Receiver)
ST30-Pro x1
ST30-Pro Dual x2



3 Prong x4
(ST30-Pro Dual 2x4)

4 Silicone caps x4
(ST30-Pro Dual 2x4)

5 Tightening tool x1



6 USB Type-C Charging
Cable (double) x1



USB Type-C Charging
Cable (single) x1
(ST30-Pro Dual)



7 Wrist strap x1



8 User manual x1

ST30-Pro Training collar (Receiver)

Battery	Batterie lithium 250mAh/3.7V	Input voltage	DC5V/1A
Working time	30 days(triggered 20 times a day)	Collar length	65cm
Waterproof Level	IP67	Operating temperature	-10 C ~+50 C
Net weight	63 grams	Storage temperature	-20 C ~+50 C
Product dimension	65.4mm*37.2mm*20.4mm(L*W*H)	Frequency	433.92MHz

ST30-Pro Remote control (Transmitter)

Battery	Batterie lithium 420mAh/3.7V	Input voltage	DC5V/1A
Working time	30 days(triggered 20 times a day)	Frequency	433.92MHz
Waterproof Level	IP42	Operating temperature	-10 C ~+50 C
Net weight	87 grams	Storage temperature	-20 C ~+50 C
Product dimension	59.0mm*21.9mm*150.9mm(L*W*H)	Wireless distance	3000m (open ground)



Receiver collar is IP67 waterproof and dustproof, the remote control is not waterproof.

Features

- Remote control (Transmitter) dot matrix colour screen display.
- Three training modes: warning sound (beep), vibration and Boost vibration.
- Remote control (Transmitter) can be paired with 2 receivers.
- 9 levels of vibration.
- 9-level beep sound.
- One-way communication supports the wireless distance up to 3000 meters.
- USB TYPE-C charger.

Safe use statement



- Not suitable for aggressive dog.



- Please handle and store the collar out of reach of children.



- Before using the collar, please make sure your dog is healthy. If you are not sure about this, please consult the veterinarian.



- If you find rashes and sores on the wearing part of your pet, please stop using this product until pet's skin returns to health.

⚠ Wearing and training safety statement



- Do not use the collar on your dog for more than 12 hours daily. Adjust every 1-2 hours.



- Never attach a leash to the collar.



- Suitable for dogs over 3.5 kgs and older than 6 months.



- Inspect the neck contact area daily for rashes or sores.

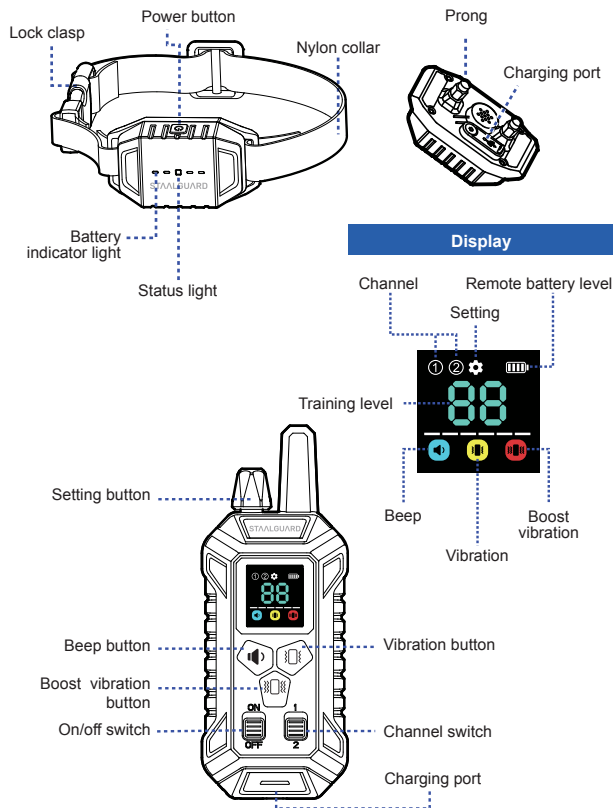


- We recommend to cut long hair around the dog's throat appropriately but do not shave completely.

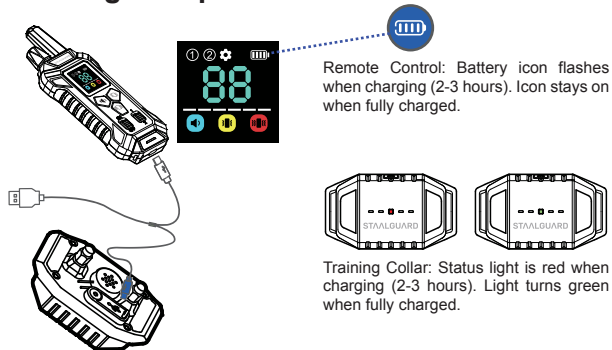


- The collar is IP67 rated, meaning it is waterproof up to 1 meter for 30 minutes (remote not waterproof).

Note: IP67 rating is based on static test

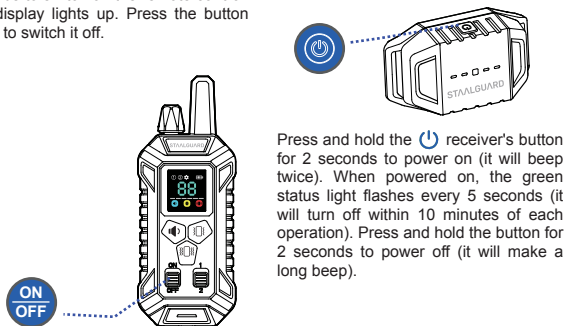


1. Charge the product before use

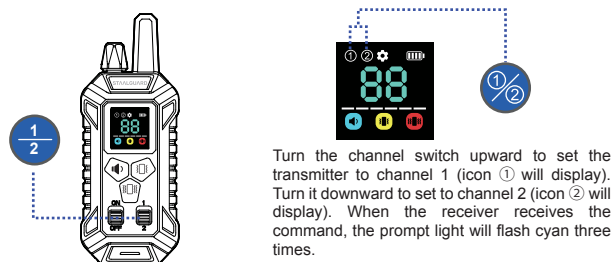


2. Turn ON/OFF

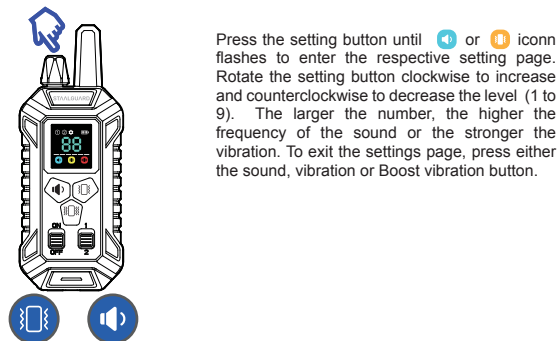
Power ON: Push the power button upwards to switch on the remote control. The display lights up. Press the button again to switch it off.



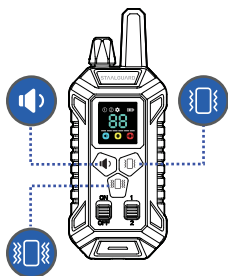
3. Channel Switching



4. Sound & Vibration Level Setting



5. Training operation



-  Short press the Beep button, and the receiver will beep for 1 second; long press it, and the receiver will beep continuously.
-  Short press the Vibration button, and the receiver will vibrate for 1 second; long press it, and the receiver will vibrate continuously.
-  Short press the Boost button, and the receiver will vibrate strongly for 1 second; long press it, and the receiver will vibrate strongly continuously. This mode bypasses the vibration mode at any setting to send a strong impulse to the receiver.



Beep for 1 second

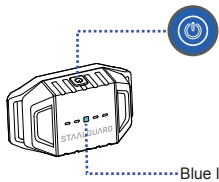


Vibrate for 1 second

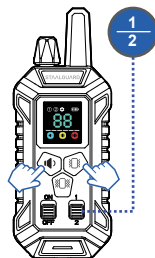


Boost mode for 1 second

6. Pairing Instruction



- 1 When the receiver is powered on, briefly press the  button twice to enter the pairing state. At this time, the prompt light flashes blue.



- 2 Switch the transmitter to the desired channel. Each channel can pair with only one receiver. Press the  and  buttons on the transmitter simultaneously for 2 seconds. The transmitter will send a pairing command to the receiver, and the channel number will flash.
- 3 After successful pairing, the blue indicator light on the receiver will stay on for 3 seconds.
- 4 If pairing is not successful within 30 seconds, the receiver will automatically exit the pairing state.



The blue light stays on for 3 seconds

7. Low battery



When the transmitter's battery is lower than 1 bar, the battery icon will flash, the transmitter will automatically shut down after 20 minutes.



When the receiver's battery is lower than 1 bar, the red status light will flash once every 5 seconds, the receiver will automatically shut down after 20 minutes.

8. Transmitter Factory Reset

Within 15 seconds of restarting, press and hold the  button and the  button for 2 seconds, the backlight flashes 5 times, indicating that the factory reset is successful.

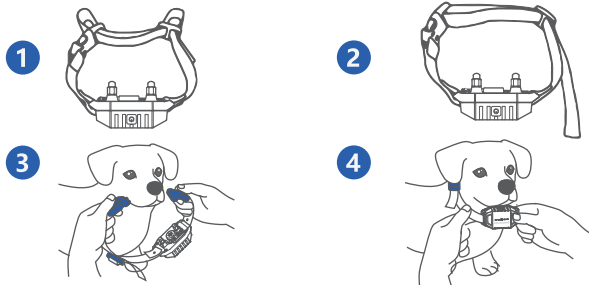


Choose the appropriate level based on the dog's temperament and his tolerance. Start training at the lowest level. The correct level is indicated by reactions such as ear shaking, tongue licking, or neck tighten. Each mode may need to be adjusted depending on training conditions. If the dog is highly distracted, a stronger level may be necessary to get its attention.

DOG	3.5-8 kg	8-15 kg	15-20 kg	25-35 kg	35 kg+
Beep	Default	Default	Default	Default	Default
Vibration	1~2	3~4	5~6	7~8	8~9
Boost mode	OFF	OFF	Default	Default	Default

9. Assemble the receiver

The collar can be adjusted from 20 cm to 65 cm. Make sure that the collar fits properly, and is loose enough for a finger to slip between the strap and your dog's neck. Please refer to the illustrations below.



- Q:** Why doesn't the receiver work when I press one of the training modes?
- A:** If the receiver does not work when you press one of the training modes, ensure that the transmitter and receiver are paired correctly, both devices are turned on and have sufficient battery, and the collar is properly adjusted on the dog's neck.
- Q:** Is the product safe for my dog?
- A:** Yes, the Staalguard training collar is totally safe for your pet. It does not use electric shocks under any circumstances. Instead, it relies on gentle, gradual stimulation, such as a gentle vibration and/or sound signal. Our priority is to offer a safe and effective solution for training your dog while ensuring its well-being and comfort.
- Q:** Why is my dog not responding to the collar impulses?
- A:** Ensure the collar is adjusted so that one finger can slip between the strap and the neck. Increase the remote's sensitivity and trim the fur near the receiver. Each dog reacts differently to the stimuli.
- Q:** How to maximize the range?
- A:** The terrain, weather, vegetation, interference from other radio devices, and other factors can affect the maximum range. Hold the transmitter at a distance from your body, in a horizontal position, for optimal range.



Maximum range



Typical range



Minimum range

*Don't touch the antenna or the range may decrease substantially

For any other questions, please contact support at: support@staalguard.co

Problem	Possible causes	Solutions
Can't power on	-Low battery -Can't be power on after charging	-Charge and try again when fully charged -Contact the dealer for replacement
Can not be charged	-When charging, the red light of the receiver does not light up or the screen of the transmitter does not light up -When charging, the red light of the receiver is on or the screen of the transmitter is on, but the battery cannot be charged	-Please check whether the charging cable interface is in good contact -Contact the dealer for replacement
The receiver does not respond to the operation of the transmitter	-The receiver is not power on -Transmitter channel number error -Transmitter and receiver are not paired -Receiver is damaged	-Power on the receiver -Adjust the channel number -Re-pair the transmitter and receiver -Contact the dealer for an exchange

Terms of Use & Liability

Term of use:

When you start using the product, it means that you have accepted all the terms, conditions, and statements in this user guide.

Use it correctly:

This product is designed for pets that need training. Please use this product correctly and carefully read the user manual and any specific "safety" and "caution" statements.

Scope of responsibility:

The manufacturer is not responsible for any direct, indirect, punitive, non-significant losses and other indirect losses caused by incorrect use or abuse of this product. The buyer assumes all risks and responsibilities of using this product.

Modification of terms and conditions:

The manufacturer reserves the right to change the terms, conditions, and declarations related to the products.



The company declares under its own responsibility that this product complies with the basic requirements of CE (2014/30/EU) and RoHS (2011/65/EU). Without the approval of our company or the distributor, unauthorized changes or modifications to the equipment may violate the CE regulations, may cause the user to lose the right to operate the equipment, and invalidate the warranty.



This product is in compliance with the applicable requirements for products sold within Great Britain.



This device complies with Part 15 of the FCC Rules. It may not cause harmful interference and must accept any interference received. Unauthorized changes may void your authority to operate it. Tested to meet Class B digital device limits, this device provides reasonable protection against harmful interference. If interference occurs, try reorienting or relocating the antenna, increasing the distance between the equipment and receiver, connecting to a different outlet, or consulting a radio/TV technician.



Battery Recycling and Disposal Information:

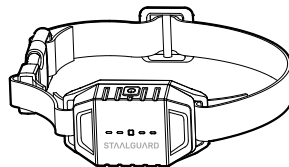
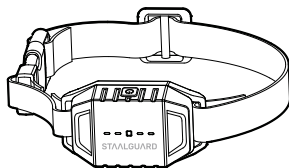
Please follow your country's regulations for the disposal of electronic and electrical devices. This device must be recycled. Do not dispose of it with regular household waste. Many areas require the separate collection of used batteries; check your local regulations before disposal. For more information on recycling, please refer to your local guidelines.



STAALGUARD®
Unit 1603, 16th Floor, The L. Plaza
367 - 375 Queen's Road Central
Sheung Wan, Hong Kong

Manufactured by Staalwart Limited
www.staalguard.co





1 Télécommande (Émetteur) x1

2 Collier de dressage (Récepteur)
ST30-Pro x1
ST30-Pro Dual x2



3 Points de contacts x4
(ST30-Pro Dual 2x4)



4 Capuchons silicone x4
(ST30-Pro Dual 2x4)



5 Outil de serrage x1



6 Câble de chargement
USB type C (double) x1



Câble de chargement
USB type C (simple) x1
(ST30-Pro Dual)



7 Dragonne x1



8 Manuel d'utilisation x1

Collier de Dressage ST30-Pro (Récepteur)

Batterie	Bateria de litio 250mAh/3.7V	Tension d'entrée	DC5V/1A
Autonomie	30 jours (déclenché 20 fois par jour)	Longueur du collier	65cm
Niveau d'étanchéité	IP67	Température de fonctionnement	-10 C ~+50 C
Poids.Net	63 grammes	Température de stockage	-20 C ~+50 C
Dimension du produit	65.4mm37.2mm20.4mm (Llh)	Fréquence	433.92MHz

Télécommande ST30-Pro (Émetteur)

Batterie	Batterie lithium 420mAh/3.7V	Tension d'entrée	DC5V/1A
Autonomie	30 jours (déclenché 20 fois par jour)	Fréquence	433.92MHz
Niveau d'étanchéité	IP42	Température de fonctionnement	-10 C ~+50 C
Poids.Net	87 grammes	Température de stockage	-20 C ~+50 C
Dimension du produit	59.0mm21.9mm150.9mm (Llh)	Distance de communication	3000m (terrain dégagé)

⚠ Le collier (récepteur) est étanche et anti-poussière IP67. La télécommande n'est pas étanche.

Caractéristiques

- Télécommande (Émetteur) avec affichage à matrice de points à écran LCD.
- Trois modes de dressage : son d'avertissement (bip), vibration et vibration Boost.
- La télécommande (Émetteur) peut être couplée avec 2 récepteurs.
- 9 niveaux de vibration.
- 9 niveaux de de bip sonore.
- La communication unidirectionnelle prend en charge la distance sans fil jusqu'à 3000 mètres.
- Chargeur USB TYPE-C.

Déclaration de sécurité



- Non adapté pour les chiens agressifs.



- Veuillez manipuler et ranger le collier hors de la portée des enfants.



- Avant d'utiliser le collier, assurez-vous que votre chien est en bonne santé. Si vous avez des doutes, veuillez consulter un vétérinaire



- Si vous constatez des éruptions cutanées ou des plaies sur le cou de votre chien, cessez d'utiliser le produit jusqu'à ce que la peau de votre animal soit complètement guérie.



Déclaration d'utilisation



- Ne pas utiliser le collier sur votre chien pendant plus de 12 heures par jour. Ajustez le toutes les 1-2 heures.



- Ne jamais attacher une laisse au collier



- Convient aux chiens de plus de 3,5 kg et de plus de 6 mois.



- Inspectez quotidiennement la zone de contact du collier au niveau de cou de votre chien pour détecter des éruptions cutanées ou les plaies.

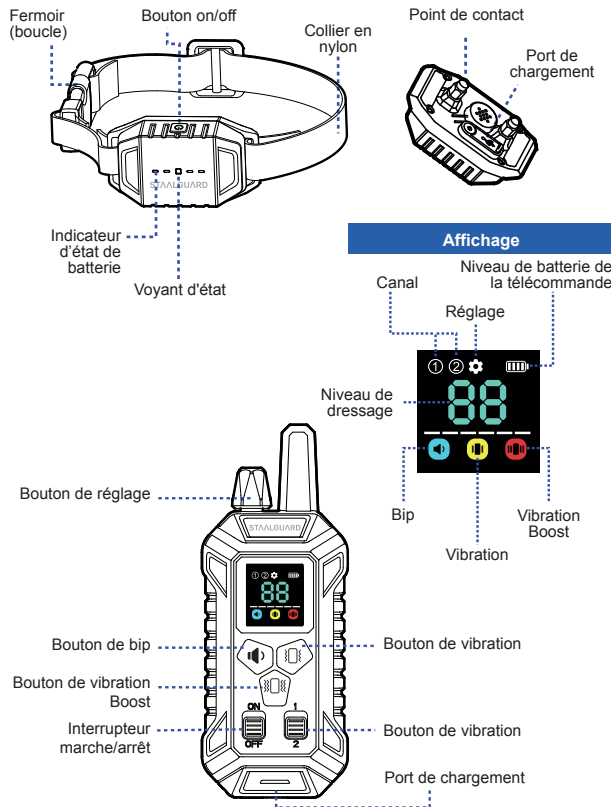


- Nous recommandons de couper les poils longs au niveau de la zone de contact du récepteur. Ne pas raser complètement.

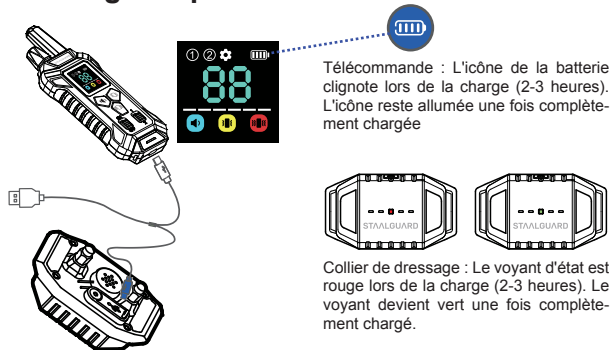


- Le collier est étanche IP67, Ce qui signifie qu'il peut être immergé jusqu'à 1 mètre pendant 30 minutes (télécommande non étanche).

Note: La classification IP67 est basée sur un test en conditions statiques

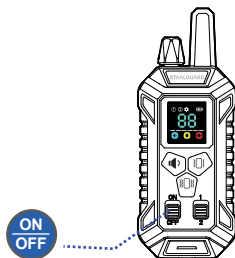
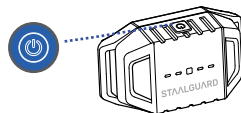


1. Charger le produit avant utilisation

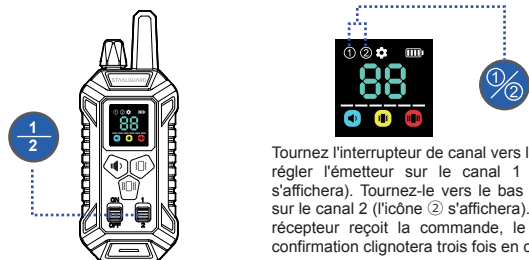


2. Mise en marche

Appuyez vers le haut sur le bouton d'alimentation pour allumer la télécommande. L'affichage s'allume. Appuyez à nouveau sur le bouton pour l'éteindre.



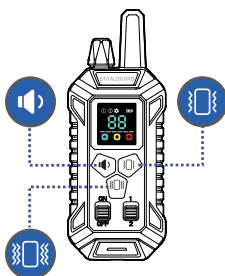
3. Changement de canal



4. Réglage des niveaux (son & vibration)



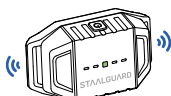
5. Opération de dressage



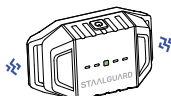
Appuyez brièvement sur le bouton de bip, et le récepteur émettra un bip pendant 1 seconde ; appuyez longuement, et le récepteur émettra un bip en continu

Appuyez brièvement sur le bouton de bip, et le récepteur émettra un bip pendant 1 seconde ; appuyez longuement, et le récepteur émettra un bip en continu

Appuyez brièvement sur le bouton Boost, et le récepteur vibrera fortement pendant 1 seconde ; appuyez longuement, et le récepteur vibrera fortement en continu. Ce mode contourne le mode de vibration à n'importe quel réglage pour envoyer une impulsion forte au récepteur.



Bip pendant une seconde

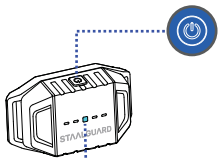


Vibre pendant une seconde



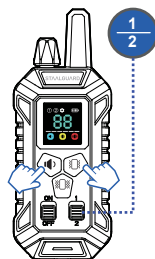
Vibration boost pendant une seconde

6. Instructions de couplage

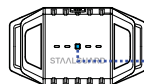


Voyant bleu clignotant

- Lorsque le récepteur est allumé, appuyez brièvement deux fois sur le bouton d'alimentation pour entrer en mode de couplage. À ce moment, le voyant de confirmation clignote en bleu Sur le récepteur.



- Réglez l'émetteur sur le canal souhaité. Chaque canal peut se coupler avec un seul récepteur. Appuyez simultanément sur les boutons de et de l'émetteur pendant 2 secondes. L'émetteur enverra une commande de couplage au récepteur, et le numéro de canal clignotera.
- Après un couplage réussi, le voyant bleu sur le récepteur restera allumé pendant 3 secondes.
- Après un couplage réussi, le voyant bleu sur le récepteur restera allumé pendant 3 secondes.



La bleue bleue reste allumée pendant 3 secondes

7. Batterie faible



Lorsque la batterie de l'émetteur est inférieure à 1 barre, l'icône de la batterie clignotera, et l'émetteur s'éteindra automatiquement après 20 minutes.



Lorsque la batterie de l'émetteur est inférieure à 1 barre, l'icône de la batterie clignotera, et l'émetteur s'éteindra automatiquement après 20 minutes.

8. Réinitialisation de l'émetteur

Dans les 15 secondes après le redémarrage, appuyez et maintenez enfoncés le bouton de bip et le bouton Boost pendant 2 secondes, le rétroéclairage clignotera 5 fois, indiquant que la réinitialisation d'usine est réussie.

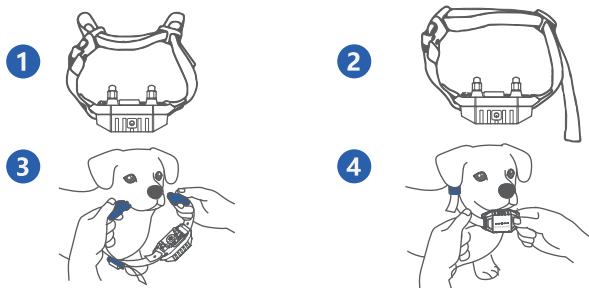


Choisissez le niveau approprié en fonction du tempérament de votre chien et de sa tolérance. Commencez l'entraînement au niveau le plus bas. Le niveau correct est indiqué par des réactions telles que le secouement des oreilles, le léchage de la langue ou des secousses au niveau du cou. Chaque mode peut nécessiter des ajustements en fonction des conditions d'entraînement. Si le chien est très distrait, un niveau plus fort peut être nécessaire pour attirer son attention.

Chien	3.5-8 kg	8-15 kg	15-20 kg	25-35 kg	35 kg+
Bip	Default	Default	Default	Default	Default
Vibration	1~2	3~4	5~6	7~8	8~9
Boost mode	OFF	OFF	Default	Default	Default

9. Installation du Collier

Le collier peut être ajusté de 20 cm à 65 cm. Assurez-vous que le collier est correctement ajusté, il doit être suffisamment lâche pour qu'un doigt puisse se glisser entre la sangle et le cou de votre chien. Veuillez vous référer aux illustrations ci-dessous.



Q: Pourquoi le récepteur ne fonctionne-t-il pas lorsque j'appuie sur un des modes d'entraînement ?

A: Assurez-vous que l'émetteur et le récepteur sont correctement appariés, que les deux appareils sont allumés et ont suffisamment de batterie, et que le collier est correctement ajusté sur le cou du chien.

Q: Le produit est-il sûr pour mon chien ?

A: Oui, le collier de dressage Staalguard est totalement sûr pour votre animal. Il n'utilise pas de chocs électriques en aucune circonstance. À la place, il repose sur une stimulation douce et progressive, telle qu'une vibration et/ou un signal sonore. Notre priorité est d'offrir une solution sûre et efficace pour dresser votre chien tout en garantissant son bien-être et son confort.

Q: Pourquoi mon chien ne répond-il pas aux impulsions du collier ?

A: Assurez-vous que le collier est ajusté de manière à ce qu'un doigt puisse passer entre la sangle et le cou. Augmentez la sensibilité de la télécommande et coupez les poils autour du récepteur. Chaque chien réagit différemment aux stimuli.

Q: Comment maximiser la portée ?

A: Le terrain, la météo, la végétation, les interférences d'autres appareils radio et d'autres facteurs peuvent affecter la portée maximale. Tenez le transmetteur à distance de votre corps, en position horizontale, pour une portée optimale.



*Ne touchez pas l'antenne, sinon la portée pourrait diminuer considérablement.

Pour toute autre question, veuillez contacter le support à : support@staalguard.co

Problèmes	Possible causes	Solutions
Impossible d'allumer le récepteur ou le transmetteur	-Batterie faible -Impossible d'allumer après chargement	-Chargez et essayez à nouveau lorsque complètement chargé -Contactez le revendeur pour un remplacement
Ne peut pas être chargé	-Lors de la charge, le voyant rouge du récepteur ne s'allume pas ou l'écran de l'émetteur ne s'allume pas -Lors de la charge, le voyant rouge du récepteur est allumé ou l'écran de l'émetteur est allumé, mais la batterie ne peut être chargée	-Veuillez vérifier si l'interface du câble de charge est en bon contact -Contactez le revendeur pour un remplacement
Le récepteur ne répond pas à l'opération de l'émetteur	-Le récepteur n'est pas allumé -Erreur de numéro de canal de l'émetteur -L'émetteur et le récepteur ne sont pas appariés -Récepteur endommagé	-Allumez le récepteur -Ajustez le numéro de canal -Réappariez l'émetteur et le récepteur -Contactez le revendeur pour un échange

Conditions d'utilisation et responsabilité

Conditions d'utilisation et responsabilité

Lorsque vous commencez à utiliser le produit, cela signifie que vous avez accepté toutes les conditions, termes et déclarations de ce guide d'utilisation.

Utilisation correcte :

Ce produit est conçu pour les animaux de compagnie nécessitant un dressage. Veuillez utiliser ce produit correctement et lire attentivement le manuel d'utilisation ainsi que les déclarations de "sécurité" et "prudence".

Responsabilité :

Le fabricant n'est pas responsable de toute perte directe, indirecte, punitive, non significative et d'autres pertes indirectes causées par une mauvaise utilisation ou un abus de ce produit. L'acheteur assume tous les risques et responsabilités liés à l'utilisation de ce produit.

Modification des termes et conditions :

Le fabricant se réserve le droit de changer les termes, conditions et déclarations relatives au produit.



La société déclare sous sa propre responsabilité que ce produit est conforme aux exigences de base de CE (2014/30/EU) et RoHS (2011/65/EU). Sans l'approbation de notre société ou du distributeur, les changements non autorisés ou les modifications apportées à l'équipement peuvent enfreindre les réglementations CE, entraîner la perte du droit d'utiliser l'équipement par l'utilisateur, et invalider la garantie.



Ce produit est conforme aux exigences applicables pour les produits vendus en Grande-Bretagne.



Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles FCC. Il peut ne pas causer d'interférences nuisibles et doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant provoquer un fonctionnement indésirable. Les changements non autorisés peuvent annuler votre autorité à utiliser cet appareil. Testé pour répondre aux limites de classe B des appareils numériques, ce dispositif offre une protection raisonnable contre les interférences nuisibles. Si des interférences se produisent, essayez de réorienter ou de déplacer l'antenne, d'augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur, de le connecter à une autre prise ou de consulter un technicien radio/TV.



Informations de recyclage et de mise au rebut de la batterie :

Veuillez suivre les réglementations de votre pays pour l'élimination des dispositifs électroniques et électriques. Cet appareil doit être recyclé. Ne le jetez pas avec les déchets ménagers réguliers. De nombreuses régions exigent la collecte séparée des batteries usagées ; vérifiez vos réglementations locales avant de le jeter. Pour plus d'informations sur le recyclage, veuillez vous référer à vos directives locales..



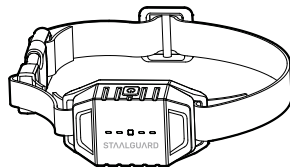
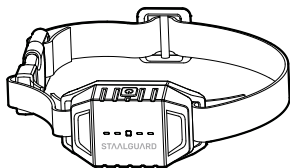
STAALGUARD®
Unit 1603, 16th Floor, The L. Plaza
367 - 375 Queen's Road Central
Sheung Wan, Hong Kong

Fabriqué par Staalwart Limited
www.staalguard.co





1 Control remoto (Emisor) x1



2 Collar de adiestramiento (Receptor) ST30-Pro x1
ST30-Pro Dual x2



3 Puntos de contacto x4 (ST30-Pro Dual 2x4)



4 Tapas de silicona x4 (ST30-Pro Dual 2x4)



5 Herramienta de sujeción x1



6 Cable de carga USB tipo C (doble) x1



Cable de carga USB tipo C (simple) x1 (ST30-Pro Dual)



7 Correa de muñeca x1



8 Manual de usuario x1

Collar de Adiestramiento ST30-Pro (Receptor)

Batería	Batería de litio 250mAh/3.7V	Voltaje de entrada	DC5V/1A
Autonomía	30 días (activado 20 veces al día)	Longitud del collar	65cm
Nivel de impermeabilidad	IP67	Temperatura de funcionamiento	-10 C ~+50 C
Peso neto	63 grammes	Temperatura de almacenamiento	-20 C ~+50 C
Dimensiones del producto	65.4mm37.2mm20.4mm (LAH)	Frecuencia de radio	433.92MHz

Control remoto ST30-Pro (Emisor)

Batería	Batería de litio 420mAh/3.7V	Voltaje de entrada	DC5V/1A
Autonomía	30 días (activado 20 veces al día)	Frecuencia de radio	433.92MHz
Nivel de impermeabilidad	IP42	Temperatura de funcionamiento	-10 C ~+50 C
Peso neto	87 gramos	Temperatura de almacenamiento	-20 C ~+50 C
Dimensiones del producto	59.0mm21.9mm150.9mm (LAH)	Distancia de comunicación	3000m (sin obstáculos)



El collar (receptor) es resistente al agua y al polvo IP67. El control remoto no es resistente.

Características

- Control remoto (Emisor) con pantalla LCD a matriz de puntos.
- Tres modos de adiestramiento: sonido de advertencia (bip), vibración y vibración Boost.
- El control remoto (Emisor) puede emparejarse con 2 receptores.
- 9 niveles de vibración.
- 9 niveles de sonido de advertencia.
- Comunicación unidireccional con alcance de hasta 3000 metros.
- Cargador USB tipo C.

Declaración de seguridad



• No apto para perros agresivos.



• Mantenga el collar fuera del alcance de los niños.



• Antes de usar el collar, asegúrese de que su perro esté en buena salud. Si tiene dudas, consulte a su veterinario.



• Si observa erupciones cutáneas o llagas en el cuello de su perro, deje de usar el producto hasta que la piel de su mascota se haya recuperado.



Declaración de uso



• No use el collar en su perro por más de 12 horas al día. Ajuste cada 1-2 horas.



• Nunca ate una correa al collar.



• No use el collar en su perro por más de 12 horas al día. Ajuste cada 1-2 horas.



• Inspeccione diariamente el área de contacto del collar en el cuello de su perro para detectar erupciones o llagas.

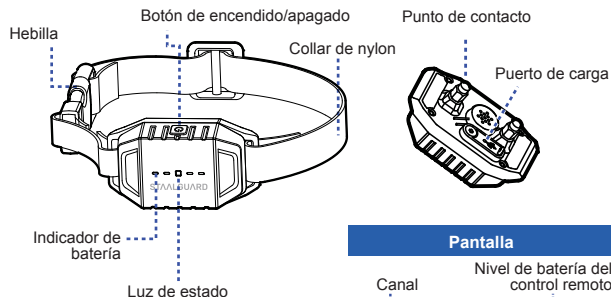


• Recomendamos recortar el pelo alrededor del área de contacto del receptor. No afeite completamente.



• El collar es resistente al agua IP67, lo que significa que puede sumergirse hasta 1 metro durante 30 minutos (el control remoto no es resistente al agua).

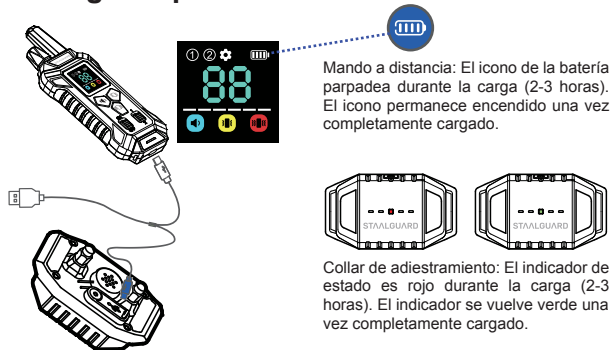
Nota: La clasificación IP67 se basa en una prueba en condiciones estáticas



Pantalla

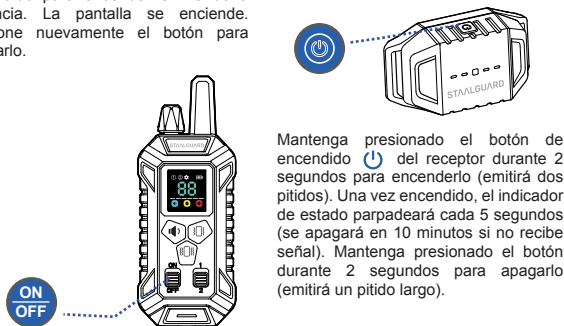


1. Cargar el producto antes de usarlo

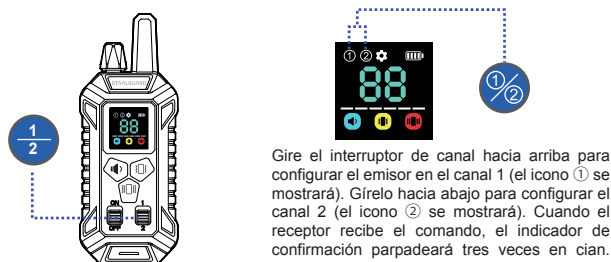


2. Encendido

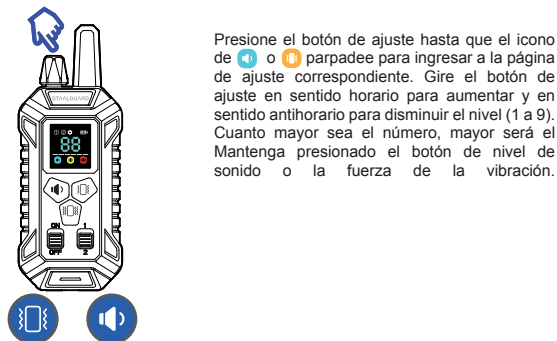
Empuje hacia arriba el botón de encendido para encender el mando a distancia. La pantalla se enciende. Presione nuevamente el botón para apagarlo.



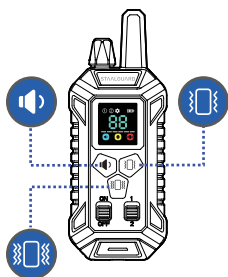
3. Cambio de canal



4. Ajuste de niveles (sonido y vibración)



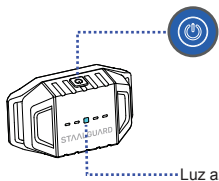
5. Operación de adiestramiento



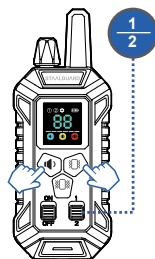
- 1 Presione brevemente el botón de bip y el receptor emitirá un bip durante 1 segundo; manténgalo presionado y el receptor emitirá un bip continuo.
- 2 Presione brevemente el botón de vibración y el receptor vibrará durante 1 segundo; manténgalo presionado y el receptor vibrará de forma continua.
- 3 Presione brevemente el botón Boost y el receptor vibrará fuertemente durante 1 segundo; manténgalo presionado y el receptor vibrará fuertemente de forma continua. Este modo anula el modo de vibración en cualquier ajuste para enviar una pulsación fuerte al receptor.



6. Instrucciones de emparejamiento



- 1 Cuando el receptor esté encendido, presione brevemente dos veces el botón de encendido para ingresar al modo de emparejamiento. En este momento, la luz de confirmación parpadeará en azul en el receptor.



- 2 Configure el emisor en el canal deseado. Cada canal puede emparejarse con un solo receptor. Presione simultáneamente los botones de y en el emisor durante 2 segundos. El emisor enviará un comando de emparejamiento al receptor, y el número de canal parpadeará.
- 3 Después de un emparejamiento exitoso, la luz azul en el receptor permanecerá encendida durante 3 segundos.
- 4 Si el emparejamiento no es exitoso dentro de los 30 segundos, el receptor saldrá automáticamente del modo de emparejamiento.



7. Batería baja



Cuando la batería del emisor sea inferior a 1 barra, el icono de la batería parpadeará y el emisor se apagará automáticamente después de 20 minutos.



Cuando la batería del receptor sea inferior a 1 barra, la luz de estado parpadeará una vez cada 5 segundos y el receptor se apagará automáticamente después de 20 minutos.

8. Restablecimiento del emisor

Dentro de los 15 segundos después del reinicio, mantenga presionado el botón de y el botón durante 2 segundos, el retroiluminación parpadeará 5 veces, lo que indica que el restablecimiento de fábrica ha sido exitoso.

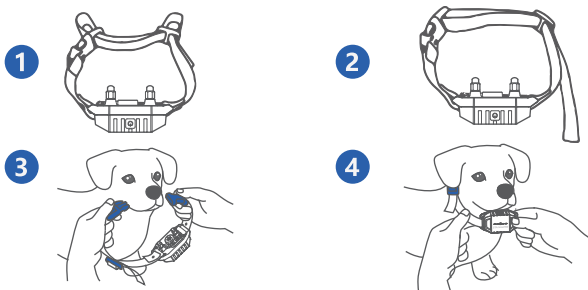


Elija el nivel adecuado según el temperamento y la tolerancia de su perro. Comience el entrenamiento en el nivel más bajo. El nivel correcto se indica por las reacciones tales como el movimiento de las orejas, el lamido de los labios o los sacudones en el cuello. Cada modo puede necesitar diferentes niveles según las condiciones de entrenamiento. Si el perro está muy distraído, puede necesitar un nivel más alto para atraer su atención.

Perro	3.5-8 kg	8-15 kg	15-20 kg	25-35 kg	35 kg+
Bip	Por defecto	Por defecto	Por defecto	Por defecto	Por defecto
Vibración	1~2	3~4	5~6	7~8	8~9
Modo boost	OFF	OFF	Por defecto	Por defecto	Por defecto

9. Instalación del Collar

El collar puede ajustarse de 20 cm a 65 cm. Asegúrese de que el collar esté correctamente ajustado, debe estar lo suficientemente flojo para que un dedo pueda deslizarse entre la correa y el cuello de su perro. Por favor, refiérase a las ilustraciones a continuación.



- Q:** ¿Por qué no funciona el receptor cuando presiono uno de los modos de entrenamiento?
- A:** Asegúrese de que el emisor y el receptor estén correctamente emparejados, que ambos dispositivos estén encendidos y con suficiente batería, y que el collar esté correctamente ajustado en el cuello del perro.
- Q:** ¿Es seguro el producto para mi perro?
- A:** Sí, el collar de adiestramiento Staalguard es completamente seguro para su mascota. No utiliza ningún tipo de choque bajo ninguna circunstancia. En su lugar, se basa en una suave y progresiva estimulación como vibración y/o una señal sonora. Nuestra prioridad es ofrecer una solución eficaz de adiestramiento para su perro garantizando su bienestar y comodidad.
- Q:** ¿Por qué mi perro no responde a los impulsos del collar?
- A:** Asegúrese de que el collar esté ajustado de manera que un dedo pueda pasar entre la correa y el cuello. Aumente la sensibilidad del mando y corte el pelo alrededor del receptor. Cada perro reacciona de manera diferente a los estímulos.
- Q:** ¿Cómo maximizar el alcance?
- A:** El terreno, el clima, la vegetación, las interferencias de otros dispositivos de radio y otros factores pueden afectar el alcance máximo. Sostenga el transmisor a distancia de su cuerpo, en posición horizontal, para un alcance óptimo.



*No toque la antena o el alcance puede disminuir sustancialmente.

Para cualquier otra pregunta, por favor contacte al soporte: support@staalguard.co

Problema	Possibles causas	Soluciones
Imposible encender el receptor o el transmisor	- Batería baja - Imposible encender después de la carga	- Cargue y vuelva a intentar una vez completamente cargado - Contacte al vendedor para un reemplazo
No se puede cargar	- Durante la carga, la luz roja del receptor no se enciende o la pantalla del emisor no se enciende - Durante la carga, la luz roja del receptor está encendida o la pantalla del emisor está encendida, pero la batería no puede cargarse	- Verifique que la interfaz del cable de carga esté en buen contacto - Contacte al vendedor para un reemplazo
El receptor no responde a la operación del emisor	- El receptor no está encendido - Error en el número de canal del emisor - El emisor y el receptor no están emparejados - Receptor dañado	- Encienda el receptor - Ajuste el número de canal - Vuelva a emparejar el emisor y el receptor - Contacte al vendedor para un reemplazo

Condiciones de uso y responsabilidad

Condiciones de uso:

Al comenzar a utilizar el producto, acepta todas las condiciones, términos y declaraciones de esta guía de uso.

Uso correcto:

Este producto está diseñado para animales de compañía que requieren entrenamiento. Utilice el producto correctamente y lea atentamente el manual de uso, así como las declaraciones de "seguridad" y "precaución".

Responsabilidad:

El fabricante no se hace responsable de cualquier daño directo, indirecto, punitivo, no significativo y otros daños indirectos causados por el mal uso o abuso del producto. El comprador asume todos los riesgos y responsabilidades del uso de este producto

Modificación de los términos y condiciones:

El fabricante se reserva el derecho de cambiar los términos, condiciones y declaraciones relativas al producto.



La empresa declara bajo su propia responsabilidad que este producto cumple con los requisitos básicos de CE (2014/30/EU) y RoHS (2011/65/EU). Sin la aprobación de nuestra empresa o del distribuidor, los cambios no autorizados o las modificaciones realizadas al equipo pueden infringir las regulaciones CE, resultar en la pérdida del derecho a usar el equipo por parte del usuario e invalidar la garantía



Este producto cumple con los requisitos aplicables a los productos vendidos en Gran Bretaña.



Este dispositivo cumple con la parte 15 de las reglas de la FCC. No puede causar interferencias perjudiciales y debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado. Los cambios no autorizados pueden anular la autoridad del usuario para operar el equipo. Probado para cumplir con los límites de los dispositivos digitales de Clase B, de acuerdo con la sección 15 de las reglas de la FCC, proporcionando una protección razonable contra interferencias perjudiciales. Si el equipo causa interferencias dañinas a la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario intentar corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas: reorientar o reubicar la antena receptora, aumentar la distancia entre el equipo y el receptor, conectar el equipo a una toma de corriente en un circuito diferente al que está conectado el receptor, o consultar al técnico de radio/TV.



Información sobre reciclaje y eliminación de la batería:

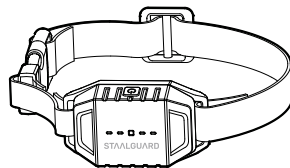
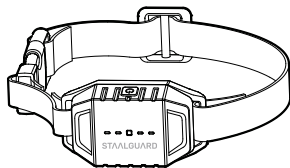
Siga las regulaciones de su país para la eliminación de dispositivos electrónicos y eléctricos. Este dispositivo debe ser reciclado. No lo deseché con la basura doméstica. Muchas regiones requieren la recolección separada de baterías usadas; verifique las regulaciones sobre el reciclaje y la eliminación de baterías. Para más información sobre reciclaje, consulte las autoridades locales.



STAALGUARD®
Unit 1603, 16th Floor, The L. Plaza
367 - 375 Queen's Road Central
Sheung Wan, Hong Kong

Fabricado por Staalwart Limited
www.staalguard.co





1 Comando (Emissor) x1

2 Coleira de treino (Receptor) ST30-Pro x1
ST30-Pro Dual x2



3 Pontos de contato x4 (ST30-Pro Dual 2x4)

4 Tampas de silicone x4 (ST30-Pro Dual 2x4)

5 Ferramenta de aperto x1



6 Cabo de carregamento USB tipo C (duplo) x1

7 Correia de pulso x1

8 Manual do utilizador x1

Cabo de carregamento USB tipo C (simples) x1 (ST30-Pro Dual)

Coleira de Treino ST30-Pro (Receptor)

Bateria	Bateria de lítio 250mAh/3.7V	Tensão de entrada	DC5V/1A
Autonomia	30 dias (acionado 20 vezes por dia)	Comprimento da coleira	65cm
Nível de impermeabilidade	IP67	Temperatura de funcionamento	-10 C ~ +50 C
Peso Líquido	63 gramas	Temperatura de armazenamento	-20 C ~ +50 C
Dimensões do produto	65.4mm x 27.2mm x 20.4mm (CAL)	Frequência	433.92MHz

Comando ST30-Pro (Emissor)

Bateria	Bateria de lítio 420mAh/3.7V	Tensão de entrada	DC5V/1A
Autonomia	30 dias (acionado 20 vezes por dia)	Frequência	433.92MHz
Nível de impermeabilidade	IP42	Temperatura de funcionamento	-10 C ~ +50 C
Peso Líquido	87 gramas	Temperatura de armazenamento	-20 C ~ +50 C
Dimensões do produto	59.0mm x 21.9mm x 150.9mm (CAL)	Distância de comunicação	3000m (terreno aberto)



A coleira (receptor) é impermeável e à prova de poeira IP67. O telecomando não é impermeável.

Características

- Telecomando (Emissor) com display de matriz de pontos em LCD.
- Três modos de treino: som de aviso (bip), vibração e vibração Boost.
- O telecomando (Emissor) pode ser emparelhado com 2 receptores.
- 9 níveis de vibração.
- 9 níveis de som bip.
- A comunicação unidirecional suporta uma distância sem fio de até 3000 metros.
- Carregador USB TYPE-C.

Declaração de segurança



- Não adequado para cães agressivos.



- Manuseie e guarde a coleira fora do alcance das crianças.



- Antes de usar a coleira, certifique-se de que seu cão está em boa saúde. Se tiver dúvidas, consulte um veterinário.



- Se notar erupções cutâneas ou feridas no pescoço do seu cão, pare de usar o produto até que a pele do seu animal esteja saudável novamente.



Declaração de uso



- Não use a coleira no seu cão por mais de 12 horas por dia. Ajuste a coleira a cada 1-2 horas.



- Nunca prenda uma trela à coleira.



- Adequado para cães com mais de 3,5 kg e mais de 6 meses de idade.



- Inspeccione diariamente a área de contato da coleira no pescoço do seu cão para detectar erupções cutâneas ou feridas.

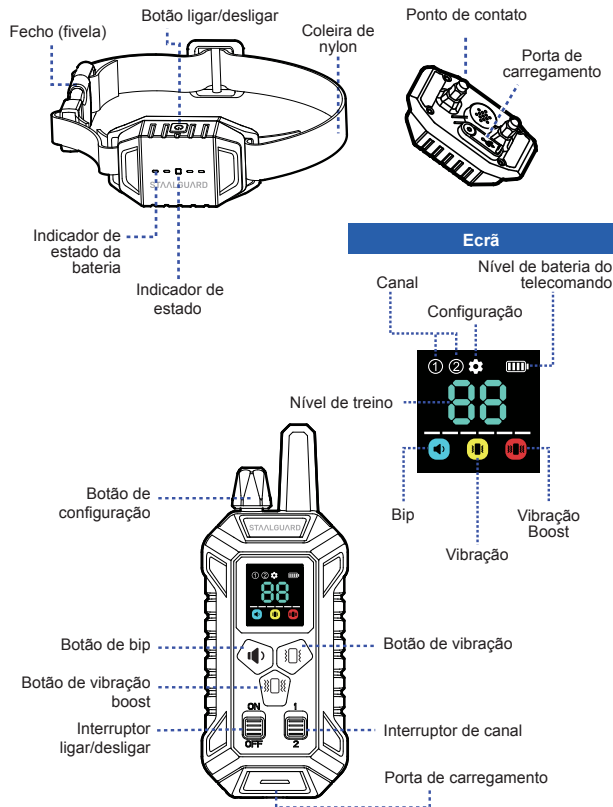


- Recomendamos cortar os pelos longos na área de contato do receptor. Não raspe completamente.

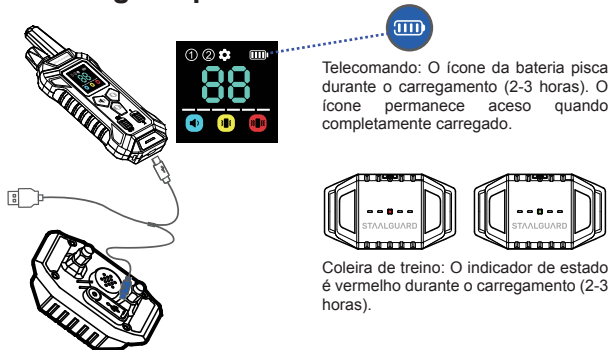


- TA coleira é impermeável IP67, o que significa que pode ser submersa até 1 metro por 30 minutos (telecomando não é impermeável).

Nota: A classificação IP67 baseia-se num teste estático

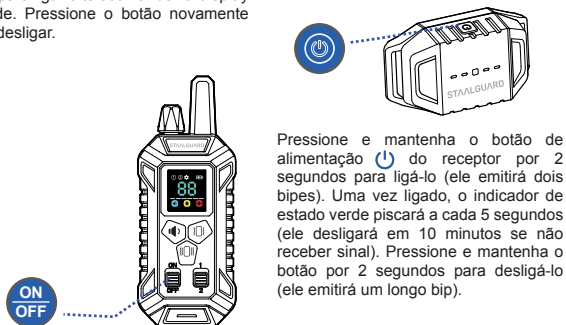


1. Carregar o produto antes do uso

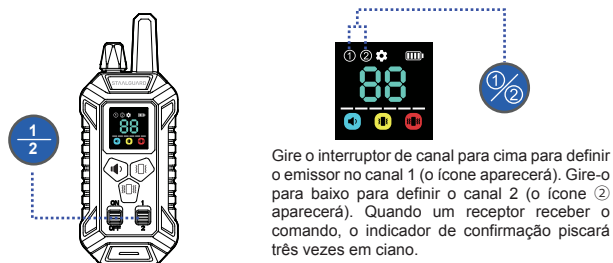


2. Ligando

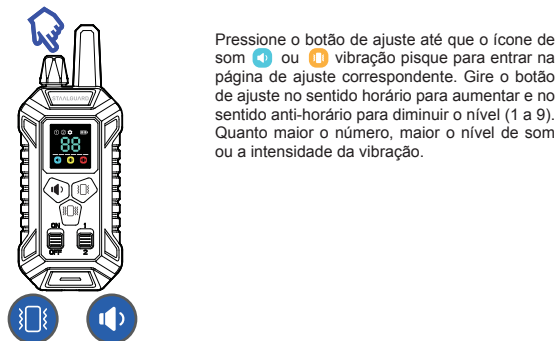
Pressione o botão de alimentação para cima para ligar o telecomando. O display acende. Pressione o botão novamente para desligar.



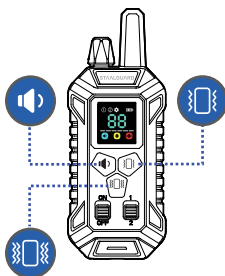
3. Mudança de canal



4. Ajuste dos níveis (som e vibração)



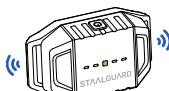
5. Operação de treino



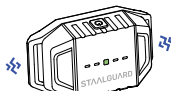
Pressione brevemente o botão de bip, e o receptor emitirá um bip por 1 segundo; pressione longamente, e o receptor emitirá um bip contínuo.

Pressione brevemente o botão de vibração, e o receptor emitirá uma vibração por 1 segundo; pressione longamente, e o receptor emitirá uma vibração contínua.

Pressione brevemente o botão Boost, e o receptor vibrará fortemente por 1 segundo; pressione longamente, e o receptor vibrará fortemente continuamente. Este modo ignora o modo de vibração em qualquer configuração para enviar uma forte pulsação ao receptor.



Bip por 1 segundo

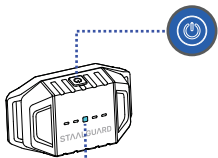


Vibração por 1 segundo



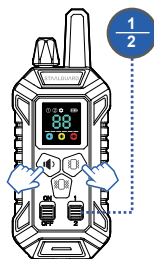
Impulso de vibração por 1 segundo

6. Instruções de emparelhamento

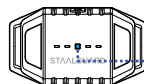


Indicador azul piscando

- Com o recetor ligado, prima brevemente o botão de alimentação duas vezes para entrar no modo de emparelhamento. Nesta altura, a luz de confirmação piscará a azul no recetor.



- Defina o emissor no canal desejado. Cada canal pode ser emparelhado com um único receptor. Pressione simultaneamente os botões de bip e de vibração do emissor por 2 segundos. O emissor enviará um número de canal de emparelhamento para o receptor, e o número do canal piscará.
- Se o emparelhamento não for bem sucedido no espaço de 30 segundos, o recetor sairá automaticamente do estado de emparelhamento.
- If pairing is not successful within 30 seconds, the receiver will automatically exit the pairing state.



A luz azul permanece acesa por 3 segundos.

7. Bateria fraca



Quando a bateria do emissor estiver abaixo de 1 barra, o ícone da bateria piscará e o emissor desligará automaticamente após 20 minutos.



Quando a bateria do emissor estiver abaixo de 1 barra, o ícone da bateria piscará e o emissor desligará automaticamente após 20 minutos.

8. Reinicialização do emissor

Nos 15 segundos após a reinicialização, pressione e mantenha pressionados o botão de bip e o botão Boost por 2 segundos, a retroiluminação piscará 5 vezes, indicando que a reinicialização de fábrica foi bem-sucedida.

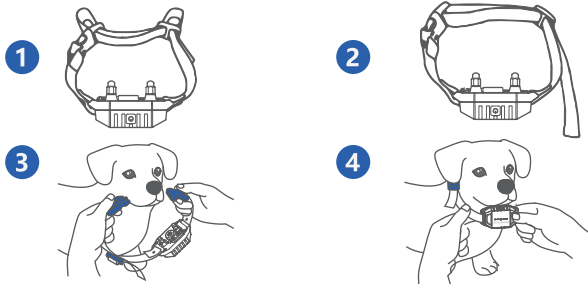


Escolha o nível apropriado de acordo com o temperamento do seu cão e sua tolerância. Comece o treino no nível mais baixo. O nível correto é indicado por reações como o abanar das orelhas, o lamber dos lábios ou abalos no pescoço. Cada modo pode exigir ajustes de acordo com as condições de treino. Se o cão estiver muito distraído, um nível mais alto pode ser necessário para chamar a atenção dele.

Cão	3.5-8 kg	8-15 kg	15-20 kg	25-35 kg	35 kg+
Bip	Padrão	Padrão	Padrão	Padrão	Padrão
Vibração	1~2	3~4	5~6	7~8	8~9
Modo Boost	OFF	OFF	Padrão	Padrão	Padrão

9. Instalação da Coleira

A coleira pode ser ajustada de 20 cm a 65 cm. Certifique-se de que a coleira está corretamente ajustada, deve estar suficientemente solta para que um dedo possa deslizar entre a correia e o pescoço do seu cão. Consulte as ilustrações abaixo.



- Q:** Porque é que o receptor não funciona quando pressiono um dos modos de treino?
- A:** Certifique-se de que o emissor e o receptor estão corretamente emparelhados, que ambos os dispositivos estão ligados e têm bateria suficiente, e que a coleira está corretamente ajustada no pescoço do cão.
- Q:** Porque é que o meu cão não responde aos impulsos da coleira?
- A:** Sim, a coleira de treino Staalguard é totalmente segura para o seu animal de estimação. Não utiliza choques elétricos em nenhuma circunstância. Em vez disso, baseia-se numa estimulação suave e progressiva, como uma vibração e/ou um sinal sonoro. A nossa prioridade é oferecer uma solução segura e eficaz para treinar o seu cão, garantindo o seu bem-estar e conforto.
- Q:** Porque é que o meu cão não responde aos impulsos da coleira?
- A:** Certifique-se de que a coleira está ajustada de forma que um dedo possa passar entre a correia e o pescoço. Aumente a sensibilidade do telecomando e corte os pelos ao redor do receptor. Cada cão reage de forma diferente aos estímulos.
- Q:** Como maximizar o alcance?
- A:** O terreno, o clima, a vegetação, as interferências de outros dispositivos de rádio e outros fatores podem afetar o alcance máximo. Segure o transmissor a uma distância do seu corpo, em posição horizontal, para um alcance ótimo.



*Não toque na antena ou o alcance pode diminuir substancialmente.

Para qualquer outra questão, por favor contacte o suporte: support@staalguard.co

Problema	Causas possíveis	Soluções
Não liga	- Bateria fraca - Não liga após o carregamento	- Carregue e tente novamente quando estiver totalmente carregado - Contacte o revendedor para substituição
Não pode ser carregado	- Durante o carregamento, a luz vermelha do receptor não acende ou o ecrã do transmissor não acende - Durante o carregamento, a luz vermelha do receptor está acesa ou o ecrã do transmissor está aceso, mas a bateria não pode ser carregada	- Verifique se a interface do cabo de carregamento está em bom contato - Contacte o revendedor para substituição
O receptor não responde à operação do transmissor	- O receptor não está ligado - Erro no número do canal do transmissor - Transmissor e receptor não estão emparelhados - Receptor danificado	- Ligue o receptor - Ajuste o número do canal - Emparelhe novamente o transmissor e o receptor - Contacte o revendedor para uma troca

Termos de Uso e Responsabilidade

Termo de uso:

Quando você começa a usar o produto, isso significa que aceitou todos os termos, condições e declarações neste guia do usuário.

Use corretamente:

Este produto é projetado para animais de estimação que precisam de treinamento. Por favor, use este produto corretamente e leia atentamente o manual do usuário e quaisquer declarações específicas de "segurança" e "cuidado".

Âmbito de responsabilidade:

O fabricante não se responsabiliza por quaisquer perdas diretas, indiretas, punitivas, não significativas e outras perdas indiretas causadas pelo uso incorreto ou abuso deste produto. O comprador assume todos os riscos e responsabilidades ao usar este produto.

Modificação dos termos e condições:

O fabricante reserva-se o direito de alterar os termos, condições e declarações relacionadas aos produtos.



A empresa declara sob sua própria responsabilidade que este produto está em conformidade com os requisitos básicos da CE (2014/30/EU) e RoHS (2011/65/EU). Sem a aprovação da nossa empresa ou do distribuidor, alterações ou modificações não autorizadas no equipamento podem violar os regulamentos CE, causar a perda do direito de operar o equipamento e invalidar a garantia.



Este produto está em conformidade com os requisitos aplicáveis para produtos vendidos na Grã-Bretanha.



Este dispositivo está em conformidade com a Parte 15 das Regras da FCC. Pode não causar interferências prejudiciais e deve aceitar qualquer interferência recebida, incluindo interferências que possam causar um funcionamento indesejado. Alterações não autorizadas podem anular a sua autoridade para operar este dispositivo. Testado para atender aos limites de dispositivos digitais da Classe B, este dispositivo oferece proteção razoável contra interferências prejudiciais. Se ocorrerem interferências, tente reorientar ou reposicionar a antena, aumentar a distância entre o equipamento e o receptor, conectá-lo a outra tomada ou consultar um técnico de rádio/TV.



Informações sobre reciclagem e descarte da bateria:

Por favor, siga as regulamentações do seu país para a eliminação de dispositivos eletrônicos e elétricos. Este dispositivo deve ser reciclado. Não o descarte com o lixo doméstico regular. Muitas regiões exigem a coleta separada de baterias usadas; verifique as regulamentações locais antes de descartá-las. Para mais informações sobre reciclagem, consulte as diretrizes locais.



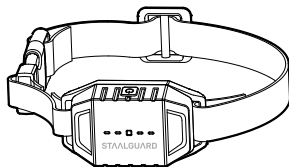
STAALGUARD®
Unit 1603, 16th Floor, The L. Plaza
367 - 375 Queen's Road Central
Sheung Wan, Hong Kong

Fabricado por Staalwart Limited
www.staalguard.co





1 Telecomando (Trasmettitore) x1



2 Collare da addestramento (Ricevitore) ST30-Pro Dual x2



3 Punti di contatto x4 (ST30-Pro Dual 2x4)



4 Cappuccio in silicone x4 (ST30-Pro Dual 2x4)



5 Strumento di serraggio x1



6 Cavo di ricarica USB tipo C (doppio) x1



Cavo di ricarica USB tipo C (singolo) x1 (ST30-Pro Dual)



7 Laccio da polso x1



8 Manuale d'uso x1

Collare da addestramento ST30-Pro (Ricevitore)

Batteria	Batteria al litio 250mAh/3.7V	Tensione di ingresso	DC5V/1A
Autonomia	30 giorni (attivato 20 volte al giorno)	Lunghezza del collare	65cm
Livello di impermeabilità	IP67	Temperatura di esercizio	-10 C ~+50 C
Peso netto	63 grammi	Temperatura di stoccaggio	-20 C ~+50 C
Dimensioni del prodotto	65.4mm37.2mm20.4mm (LAP)	Frequenza di radio	433.92MHz

Telecomando ST30-Pro (Trasmettitore)

Batteria	Batteria al litio 420mAh/3.7V	Tensione di ingresso	DC5V/1A
Autonomia	30 giorni (attivato 20 volte al giorno)	Frequenza di radio	433.92MHz
Livello di impermeabilità	IP42	Temperatura di esercizio	-10 C ~+50 C
Peso netto	87 grammi	Temperatura di stoccaggio	-20 C ~+50 C
Dimensioni del prodotto	59.0mm21.9mm150.9mm (LAP)	Distanza di comunicazione	3000m (senza ostacoli)



Il collare (ricevitore) è impermeabile e antipolvere IP67. Il telecomando non è impermeabile

Caratteristiche

- Telecomando (Trasmettitore) con display LCD a matrice di punti.
- Tre modalità di addestramento: suono di avviso (beep), vibrazione e vibrazione Boost.
- Il telecomando (Trasmettitore) può essere accoppiato con 2 ricevitori.
- 9 livelli di vibrazione.
- 9 livelli di suono di avviso.
- Comunicazione unidirezionale con portata fino a 3000 metri.
- Caricatore USB tipo C.

Dichiarazione di sicurezza



- Non adatto a cani aggressivi.



- Tenere il collare fuori dalla portata dei bambini.



- Prima di utilizzare il collare, assicurarsi che il cane sia in buona salute. In caso di dubbi, consultare il veterinario.



- Se si osservano eruzioni cutanee o piaghe sul collo del cane, interrompere l'uso del prodotto fino a quando la pelle dell'animale non si è ripresa.



Declaración de uso



- Non usare il collare sul cane per più di 12 ore al giorno.
- Regolare ogni 1-2 ore.



- Non attaccare mai un guinzaglio al collare



- Adatto a cani di oltre 3,5 kg e di età superiore a 6 mesi.



- Ispezionare quotidianamente l'area di contatto del collare sul collo del cane per rilevare eruzioni cutanee o piaghe.

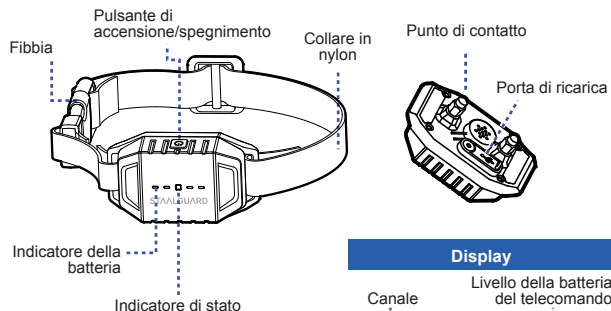


- Si consiglia di tagliare i peli intorno all'area di contatto del ricevitore. Non radere completamente



- Il collare è impermeabile IP67, il che significa che può essere immerso fino a 1 metro per 30 minuti (il telecomando non è impermeabile).

Nota: La classificazione IP67 si basa su un test in condizioni statiche



Display

Livello della batteria del telecomando (Remote control battery level)

Canale (Channel)

Impostazione (Setting)

Livello di addestramento (Training level)



Bip

Vibrazione Boost

Vibrazione (Vibration)

Pulsante di regolazione (Adjustment button)

Pulsante di bip (Bip button)

Pulsante di vibrazione Boost (Boost vibration button)

Interruttore on/off (On/off switch)

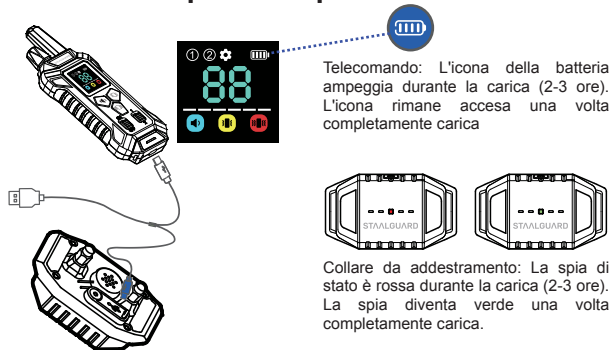
Pulsante di vibrazione (Vibration button)

Selettore di canale (Channel selector)

Porta di ricarica (Charging port)

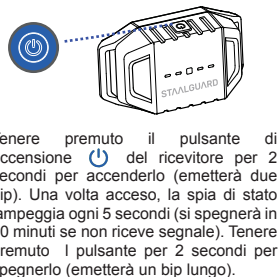


1. Caricare il prodotto prima dell'uso

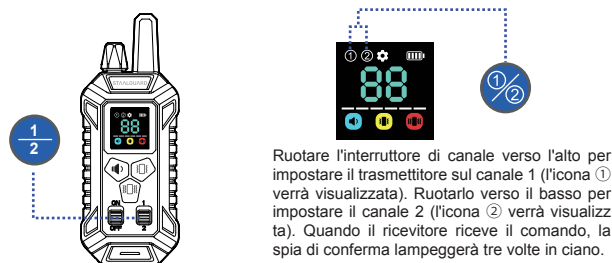


2. Accensione

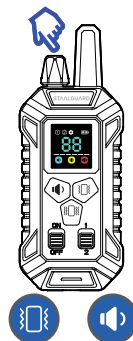
Spingere verso l'alto il pulsante di accensione per accendere il telecomando. Il display si accende. Premere di nuovo il pulsante per spegnerlo.



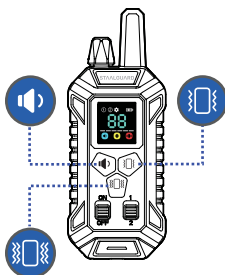
3. Cambio di canale



4. Regolazione dei livelli (suono e vibrazione)



5. Operazione di addestramento



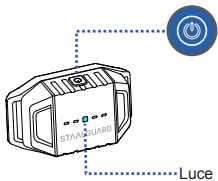
Premere brevemente il pulsante di bip e il ricevitore emetterà un bip per 1 secondo; tenerlo premuto e il ricevitore emetterà un bip continuo.

Premere brevemente il pulsante di vibrazione e il ricevitore vibrerà per 1 secondo; tenerlo premuto e il ricevitore vibrerà in modo continuo.

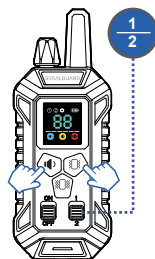
Premere brevemente il pulsante Boost e il ricevitore vibrerà fortemente per 1 secondo; tenerlo premuto e il ricevitore vibrerà fortemente in modo continuo. Questo modo bypassa la modalità di vibrazione in qualsiasi impostazione per inviare un impulso forte al ricevitore.



6. Istruzioni di accoppiamento



- 1 Quando il ricevitore è acceso, premere brevemente due volte il pulsante di accensione per entrare in modalità di accoppiamento. A questo punto, la luce di conferma lampeggerà in blu



- 2 Impostare l'emettitore sul canale desiderato. Ogni canale può essere accoppiato solo con un ricevitore. Premere contemporaneamente i pulsanti di e sull'emettitore per 2 secondi. L'emettitore invierà un comando di accoppiamento al ricevitore e il numero del canale lampeggerà.
- 3 Dopo un accoppiamento riuscito, la luce blu sul ricevitore rimarrà accesa per 3 secondi.
- 4 Se l'accoppiamento non riesce entro 30 secondi, il ricevitore uscirà automaticamente dalla modalità di accoppiamento



7. Batteria scarica



Quando la batteria dell'emettitore è inferiore a 1 tacca, l'icona della batteria lampeggerà e l'emettitore si spegnerà automaticamente dopo 20 minuti.



Quando la batteria del ricevitore è inferiore a 1 tacca, la luce di stato lampeggerà una volta ogni 5 secondi e il ricevitore si spegnerà automaticamente dopo 20 minuti.

8. Reimpostazione dell'emettitore

Entro 15 secondi dal riavvio, tenere premuti i pulsanti di e per 2 secondi, la retroilluminazione lampeggerà 5 volte, indicando che il ripristino delle impostazioni di fabbrica è riuscito.

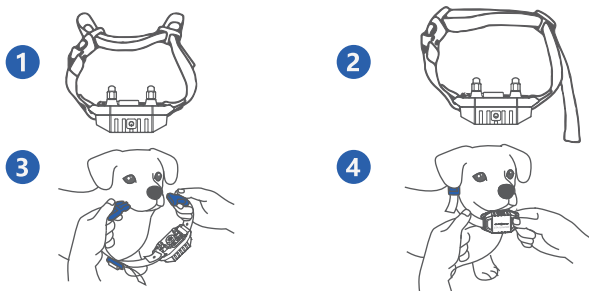


Scegliere il livello appropriato in base al temperamento e alla tolleranza del vostro cane. Iniziate l'addestramento al livello più basso. Il livello corretto è indicato dalle reazioni come il movimento delle orecchie, il leccamento delle labbra o i sussulti al collo. Ogni modalità può richiedere livelli diversi a seconda delle condizioni di addestramento. Se il cane è molto distratto, potrebbe essere necessario un livello più alto per attirare la sua attenzione.

Cane	3.5-8 kg	8-15 kg	15-20 kg	25-35 kg	35 kg+
Bip	Di default	Di default	Di default	Di default	Di default
Vibrazione	1~2	3~4	5~6	7~8	8~9
Modalità boost	OFF	OFF	Di default	Di default	Di default

9. Installazione del Collare

Il collare può essere regolato da 20 cm a 65 cm. Assicuratevi che il collare sia correttamente regolato, deve essere abbastanza allentato da permettere a un dito di scivolare tra il cinturino e il collo del cane. Si prega di fare riferimento alle illustrazioni qui sotto.



- Q:** Perché il ricevitore non funziona quando premo una delle modalità di addestramento?
- A:** Assicuratevi che l'emettitore e il ricevitore siano correttamente accoppiati, che entrambi i dispositivi siano accesi e con batteria sufficiente, e che il collare sia correttamente regolato sul collo del cane.
- Q:** Il prodotto è sicuro per il mio cane?
- A:** Sì, il collare da addestramento Staalguard è totalmente sicuro per il vostro animale. Non utilizza alcun tipo di scossa in nessuna circostanza. Al suo posto, si basa su una dolce e progressiva stimolazione come vibrazione e/o un segnale sonoro. La nostra priorità è offrire una soluzione efficace di addestramento per il vostro cane garantendo il suo benessere e comfort.
- Q:** Perché il mio cane non risponde agli impulsi del collare?
- A:** Assicuratevi che il collare sia regolato in modo che un dito possa passare tra il cinturino e il collo. Aumentate la sensibilità del telecomando e tagliate il pelo intorno al ricevitore. Ogni cane reagisce in modo diverso agli stimoli.
- Q:** Come massimizzare la portata?
- A:** Il terreno, il clima, la vegetazione, le interferenze di altri dispositivi radio e altri fattori possono influenzare la portata massima. Tenere il trasmettitore a distanza dal corpo, in posizione orizzontale, per una portata ottimale.



*Non toccare l'antenna o la portata potrebbe diminuire notevolmente.

Per qualsiasi altra domanda, si prega di contattare il supporto: support@staalguard.co

Problema	Cause possibili	Soluzioni
Impossibile accendere il ricevitore o il trasmettitore	- Batteria scarica - Impossibile accendere dopo la carica	- Caricare e riprovare una volta completamente carico - Contattare il venditore per una sostituzione
Non può essere caricato	- Durante la carica, la luce rossa del ricevitore non si accende o lo schermo dell'emettitore non si accende - Durante la carica, la luce rossa del ricevitore è accesa o lo schermo dell'emettitore è acceso, ma la batteria non può essere caricata	- Verificare che l'interfaccia del cavo di ricarica sia in buono stato - Contattare il venditore per una sostituzione
Il ricevitore non risponde all'operazione dell'emettitore	- Il ricevitore non è acceso - Errore del numero di canale dell'emettitore - L'emettitore e il ricevitore non sono accoppiati - Ricevitore danneggiato	- Accendere il ricevitore - Regolare il numero di canale dell'emettitore - Accoppiare nuovamente l'emettitore e il ricevitore - Contattare il venditore per una sostituzione

Condizioni d'uso e responsabilità

Condizioni d'uso:

Quando si inizia a utilizzare il prodotto, si accettano tutte le condizioni, i termini e le dichiarazioni di questa guida all'uso.

Uso corretto:

Questo prodotto è progettato per animali domestici che necessitano di addestramento. Utilizzare il prodotto correttamente e leggere attentamente il manuale d'uso, così come le dichiarazioni di "sicurezza" e "cautela".

Responsabilità:

Il produttore non è responsabile per eventuali danni diretti, indiretti, punitivi, non significativi e altri danni indiretti causati da uso improprio o abuso del prodotto. L'acquirente assume tutti i rischi e le responsabilità dell'uso di questo prodotto.

Modifica dei termini e delle condizioni:

Il produttore si riserva il diritto di modificare i termini, le condizioni e le dichiarazioni relative al prodotto.



La società dichiara sotto la propria responsabilità che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali della CE (2014/30/EU) e RoHS (2011/65/EU). Senza l'approvazione della nostra azienda o del distributore, le modifiche non autorizzate o le modifiche apportate all'attrezzatura possono violare le normative CE, risultare nella perdita del diritto dell'utente di utilizzare l'attrezzatura e invalidare la garanzia.



Questo prodotto è conforme ai requisiti applicabili per i prodotti venduti in Gran Bretagna.



Questo dispositivo è conforme alla parte 15 delle regole FCC. Non può causare interferenze dannose e deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, comprese le interferenze che possono causare un funzionamento indesiderato. Le modifiche non autorizzate possono annullare l'autorità dell'utente di utilizzare l'attrezzatura. Testato per rispettare i limiti dei dispositivi digitali di Classe B, conformemente alla sezione 15 delle regole FCC, fornendo una ragionevole protezione contro le interferenze dannose. Se l'apparecchiatura causa interferenze dannose alla ricezione radio o televisiva, che possono essere determinate spegnendo e riaccendendo l'apparecchiatura, si consiglia all'utente di provare a correggere l'interferenza adottando una o più delle seguenti misure: reindirizzare o riposizionare l'antenna ricevente, aumentare la distanza tra l'apparecchiatura e il ricevitore, collegare l'apparecchiatura a una presa di corrente su un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore, o consultare il tecnico radio/TV.



Informazioni sul riciclaggio e lo smaltimento della batteria:

Seguire le normative del proprio paese per lo smaltimento dei dispositivi elettronici ed elettrici. Questo dispositivo deve essere riciclato. Non gettarlo nei rifiuti domestici. Molte regioni richiedono la raccolta separata delle batterie usate; verificare le normative sul riciclaggio e lo smaltimento delle batterie. Per ulteriori informazioni sul riciclaggio, consultare le autorità locali.



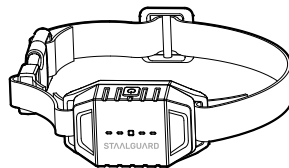
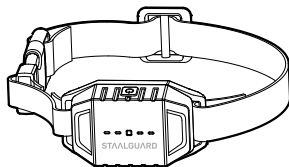
STAALGUARD®
Unit 1603, 16th Floor, The L. Plaza
367 - 375 Queen's Road Central
Sheung Wan, Hong Kong

Prodotto da Staalwart Limited
www.staalguard.co





1 Afstandsbediening (Zender) x1



2 Trainingshalsband (Ontvanger) ST30-Pro x1
ST30-Pro Dual x2



3 Contactpunten x4
(ST30-Pro Dual 2x4)



4 Siliconen Kappen x4
(ST30-Pro Dual 2x4)



5 Aandraaigereedschap x1



6 USB Type-C oplaadkabel
(dubbel) x1



USB Type-C oplaadkabel
(enkelvoudig) x1
(ST30-Pro Dual)



7 Polsband x1



8 Gebruikershandleiding x1

Trainingshalsband ST30-Pro (Ontvanger)

Batterij	Lithiumbatterij 250mAh/3.7V	Ingangsspanning	DC5V/1A
Levensduur	30 dagen (20 keer per dag geactiveerd)	Halbandlengte	65cm
Waterdichtheidsniveau	IP67	Bedrijfstemperatuur	-10 C ~ +50 C
Netto gewicht	63 gram	Opslagtemperatuur	-20 C ~ +50 C
Productafmetingen	65.4mm37.2mm20.4mm (LBH)	Radiofrequentie	433.92MHz

Afstandsbediening ST30-Pro (Zender)

Batterij	Lithiumbatterij 420mAh/3.7V	Ingangsspanning	DC5V/1A
Levensduur	30 dagen (20 keer per dag geactiveerd)	Radiofrequentie	433.92MHz
Waterdichtheidsniveau	IP42	Bedrijfstemperatuur	-10 C ~ +50 C
Netto gewicht	87 gram	Opslagtemperatuur	-20 C ~ +50 C
Productafmetingen	59.0mm21.9mm150.9mm (LBH)	Communicatieafstand	3000m (zonder obstakels)

! De halsband (ontvanger) is waterdicht en stofdicht volgens IP67. De afstandsbediening is niet waterdicht.

Kenmerken

- Afstandsbediening (Zender) met dot-matrix LCD-scherm.
- Drie trainingsmodi: waarschuwingsgeluid (piep), vibratie en vibratie Boost.
- De afstandsbediening (Zender) kan gekoppeld worden aan 2 ontvangers.
- 9 vibratieniveaus.
- 9 waarschuwingsgeluidsniveaus.
- Eenrichtingscommunicatie met een bereik tot 3000 meter.
- USB TYPE-C oplader.

Veiligheidsverklaring



- Niet geschikt voor agressieve honden.



- Houd de halsband buiten bereik van kinderen.



- Zorg ervoor dat uw hond in goede gezondheid verkeert voordat u de halsband gebruikt. Raadpleeg bij twijfel uw dierenarts.



- Als u huiduitslag of zweren op de nek van uw hond opmerkt, stop dan met het gebruik van het product totdat de huid van uw huisdier is hersteld.



Gebruiksverklaring



- Gebruik de halsband niet langer dan 12 uur per dag bij uw hond. Pas elke 1-2 uur aan.



- Bevestig nooit een riem aan de halsband.



- Geschikt voor honden van meer dan 3,5 kg en ouder dan 6 maanden.



- Inspecteer dagelijks het contactgebied van de halsband op de nek van uw hond op huiduitslag of zweren.

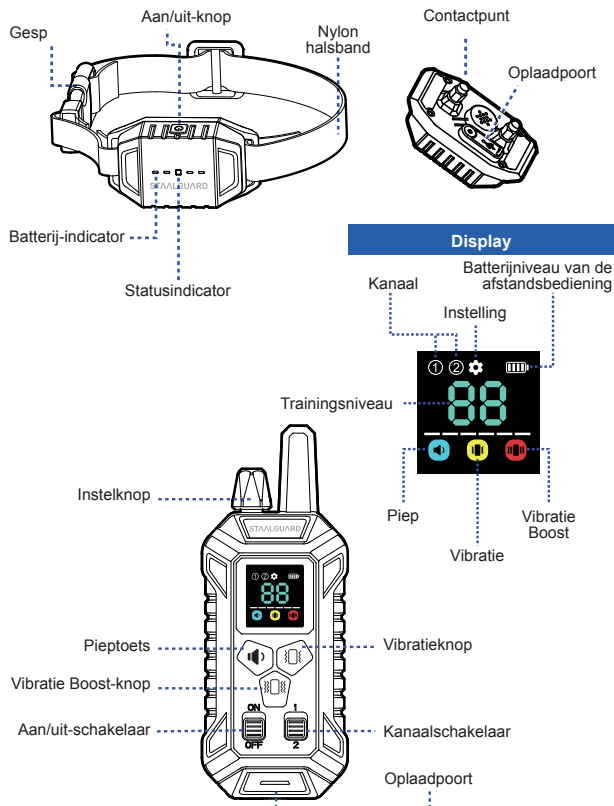


- Wij raden aan om het haar rond het contactgebied van de ontvanger te knippen. Scheer niet volledig.

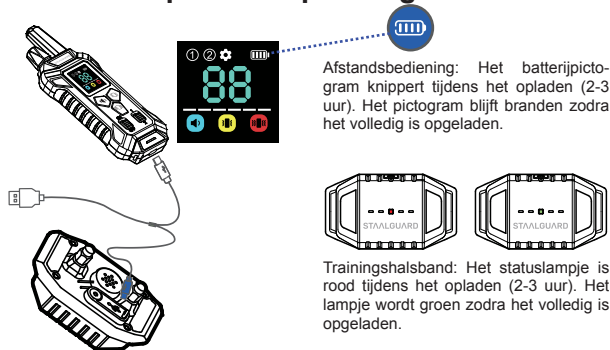


- De halsband is waterdicht volgens IP67, wat betekent dat hij tot 1 meter diep 30 minuten onder water kan blijven (de afstandsbediening is niet waterdicht).

Opmerking: De IP67-classificatie is gebaseerd op een test onder statische omstandigheden.

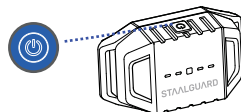


1. Laad het product op voor gebruik



2. Aanzetten

Druk de aan/uit-knop omhoog om de afstandsbediening in te schakelen. Het display gaat aan. Druk nogmaals op de knop om het uit te schakelen.



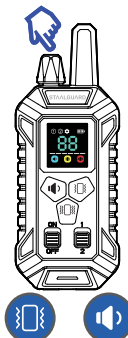
Houd de aan/uit-knop  van de ontvanger 2 seconden ingedrukt om deze in te schakelen (het zal twee piepjes geven). Zodra het is ingeschakeld, knippert het statuslampje elke 5 seconden (het schakelt na 10 minuten uit als het geen signaal ontvangt). Houd de knop 2 seconden ingedrukt om het uit te schakelen (het zal een lange piep geven).

3. Kanaal wisselen



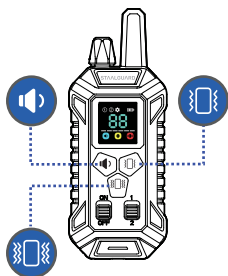
Draai de kanaalschakelaar omhoog om de zender op kanaal 1 in te stellen (het pictogram ① wordt weergegeven). Draai het omlaag om kanaal 2 in te stellen (het pictogram ② wordt weergegeven). Wanneer de ontvanger het commando ontvangt, knippert het bevestigingslampje driemaal in cyaan.

4. Niveaus instellen (geluid en trilling)



Druk op de instelknop totdat het geluidspictogram  of het trillingspictogram  knippert om naar de overeenkomstige instelpagina te gaan. Draai de instelknop met de klok mee om het niveau te verhogen en tegen de klok in om het niveau te verlagen (1 tot 9). Hoe hoger het nummer, hoe hoger het geluidsniveau of de trillingsterkte.

5. Trainingsoperatie



- Druk kort op de bip-knop en de ontvanger zal 1 seconde bipen; houd het ingedrukt en de ontvanger zal continu bipen.
- Druk kort op de vibratieknop en de ontvanger zal 1 seconde trillen; houd het ingedrukt en de ontvanger zal continu trillen.
- Druk kort op de Boost-knop en de ontvanger zal 1 seconde sterk trillen; houd het ingedrukt en de ontvanger zal continu trillen. Deze modus omzeilt de vibratiemodus in elke instelling om een sterke impuls naar de ontvanger te sturen.



Piep één seconde

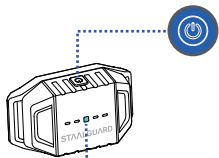


Trilt één seconde



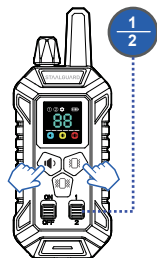
Trilboost gedurende één seconde

6. Koppelingsinstructies



Blauw knipperend licht

- 1 Wanneer de ontvanger is ingeschakeld, druk tweemaal kort op de aan/uit-knop om de koppelmodus te activeren. Op dat moment knippert het bevestigingslampje blauw op de ontvanger.

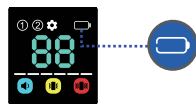


- 2 Stel de zender in op het gewenste kanaal. Elk kanaal kan worden gekoppeld met slechts één ontvanger. Houd de en knoppen op de zender tegelijkertijd 2 seconden ingedrukt. De zender zal een koppelingscommando naar de ontvanger sturen en het kanaalnummer zal knipperen.
- 3 Na een succesvolle koppeling blijft het blauwe lampje op de ontvanger 3 seconden branden.
- 4 Als de koppeling binnen 30 seconden niet lukt, verlaat de ontvanger automatisch de koppelmodus.



Het blauwe lampje blijft 3 seconden branden

7. Lage batterij



Wanneer de batterij van de zender minder dan 1 balkje heeft, knippert het batterijpictogram en schakelt de zender na 20 minuten automatisch uit.



Wanneer de batterij van de ontvanger minder dan 1 balkje heeft, knippert het statuslampje eenmaal per 5 seconden en schakelt de ontvanger na 20 minuten automatisch uit.

8. Reset van de zender

Binnen 15 seconden na het opnieuw opstarten, houd de en knoppen 2 seconden ingedrukt, de achtergrondverlichting knippert 5 keer, wat aangeeft dat de fabrieksreset is geslaagd.

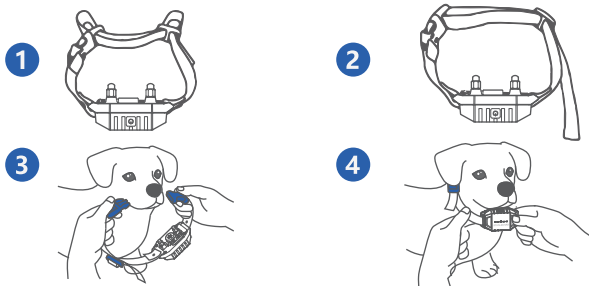


Kies het juiste niveau op basis van het temperament van uw hond en zijn tolerantie. Begin de training op het laagste niveau. Het juiste niveau wordt aangegeven door reacties zoals het bewegen van de oren, het likken van de lippen of het schudden van de nek. Elke modus kan verschillende niveaus vereisen, afhankelijk van de trainingsomstandigheden. Als de hond erg afgeleid is, kan een hoger niveau nodig zijn om zijn aandacht te trekken.

Hond	3.5-8 kg	8-15 kg	15-20 kg	25-35 kg	35 kg+
Bip	Standaard	Standaard	Standaard	Standaard	Standaard
Trilling	1~2	3~4	5~6	7~8	8~9
Boostmodus	OFF	OFF	Standaard	Standaard	Standaard

9. Installatie van de halsband

De halsband kan worden aangepast van 20 cm tot 65 cm. Zorg ervoor dat de halsband correct is afgesteld, hij moet voldoende los zitten zodat een vinger tussen de riem en de nek van uw hond kan glijden. Raadpleeg de onderstaande illustraties.



- Q:** Waarom werkt de ontvanger niet wanneer ik op een van de trainingsmodi druk?
- A:** Zorg ervoor dat de zender en de ontvanger correct zijn gekoppeld, dat beide apparaten zijn ingeschakeld en voldoende batterij hebben, en dat de halsband correct is afgesteld op de nek van de hond.
- Q:** Is het product veilig voor mijn hond?
- A:** Ja, de Staalguard trainingshalsband is volledig veilig voor uw huisdier. Het gebruikt geen enkele vorm van schokken onder geen enkele omstandigheid. In plaats daarvan maakt het gebruik van een zachte en progressieve stimulatie, zoals trilling en/of een geluidssignaal. Onze prioriteit is het bieden van een effectieve trainingsoplossing voor uw hond, terwijl we zijn welzijn en comfort waarborgen.
- Q:** Waarom reageert mijn hond niet op de impulsen van de halsband?
- A:** Zorg ervoor dat de halsband zo is afgesteld dat er een vinger tussen de riem en de nek kan. Verhoog de gevoeligheid van de afstandsbediening en knip het haar rond de ontvanger. Elke hond reageert anders op stimuli.
- Q:** Hoe maximaliseer je het bereik?
- A:** Het terrein, het weer, de vegetatie, interferentie van andere radiotoestellen en andere factoren kunnen het maximale bereik beïnvloeden. Houd de zender op afstand van uw lichaam, in horizontale positie, voor een optimaal bereik.



Maximale bereik



Typisch bereik



Minimale bereik

*Raak de antenne niet aan, anders kan het bereik aanzienlijk verminderen.

Voor andere vragen, neem contact op met support: support@staalguard.co

Probleem	Mogelijke oorzaken	Oplossingen
Onmogelijk om de ontvanger of zender aan te zetten	- Lage batterij - Onmogelijk om aan te zetten na opladen	- Opladen en opnieuw proberen wanneer volledig opgeladen - Neem contact op met de verkoper voor vervanging
Kan niet worden opgeladen	- Tijdens het opladen gaat het rode lampje van de ontvanger niet branden of gaat het scherm van de zender niet aan - Tijdens het opladen is het rode lampje van de ontvanger aan of is het scherm van de zender aan, maar kan de batterij niet worden opgeladen	- Controleer of de kabelinterface van de oplader goed contact maakt - Neem contact op met de verkoper voor vervanging
De ontvanger reageert niet op de bediening van de zender	- De ontvanger staat niet aan - Fout bij het instellen van het kanaalnummer van de zender - De zender en ontvanger zijn niet gekoppeld - Ontvanger beschadigd	- Zet de ontvanger aan - Stel het kanaalnummer correct in - Koppel de zender en ontvanger opnieuw - Neem contact op met de verkoper voor vervanging

Gebruiksvoorwaarden en aansprakelijkheid

Gebruiksvoorwaarden:

Wanneer u begint met het gebruik van het product, betekent dit dat u alle voorwaarden, termen en verklaringen in deze gebruikshandleiding accepteert.

Correct gebruik:

Dit product is ontworpen voor huisdieren die training nodig hebben. Gebruik het product correct en lees de gebruikshandleiding zorgvuldig door, evenals de "veiligheid" en "voorzichtigheid" verklaringen.

Aansprakelijkheid:

De fabrikant is niet verantwoordelijk voor enige directe, indirecte, bestraffende, niet-significante en andere indirecte schade veroorzaakt door misbruik of verkeerd gebruik van het product. De koper aanvaardt alle risico's en verantwoordelijkheden van het gebruik van dit product.

Wijziging van de voorwaarden:

De fabrikant behoudt zich het recht voor om de voorwaarden, verklaringen en voorwaarden met betrekking tot het product te wijzigen.



Het bedrijf verklaart op eigen verantwoordelijkheid dat dit product voldoet aan de basisvereisten van CE (2014/30/EU) en RoHS (2011/65/EU). Zonder goedkeuring van ons bedrijf of de distributeur kunnen ongeoorloofde wijzigingen of aanpassingen aan de apparatuur de CE-voorschriften schenden, resulteren in verlies van het recht van de gebruiker om de apparatuur te gebruiken en de garantie ongeldig maken.



Dit product voldoet aan de toepasselijke vereisten voor producten die in Groot-Brittannië worden verkocht.



Dit apparaat voldoet aan deel 15 van de FCC-regels. Het mag geen schadelijke interferentie veroorzaken en moet elke ontvangen interferentie accepteren, inclusief interferentie die ongewenste werking kan veroorzaken. Ongeautoriseerde wijzigingen kunnen de bevoegdheid van de gebruiker om de apparatuur te bedienen ongeldig maken. Getest om te voldoen aan de limieten voor digitale apparaten van Klasse B, volgens deel 15 van de FCC-regels, die redelijke bescherming bieden tegen schadelijke interferentie. Als de apparatuur schadelijke interferentie veroorzaakt bij radio- of televisieontvangst, wat kan worden vastgesteld door de apparatuur aan en uit te zetten, wordt de gebruiker aangeraden de interferentie te corrigeren door een of meer van de volgende maatregelen te nemen: heroriënteren of verplaatsen van de ontvangstantenne, de afstand tussen de apparatuur en de ontvanger vergroten, de apparatuur aansluiten op een stopcontact op een ander circuit dan dat waarop de ontvanger is aangesloten, of een radio/tv-technicus raadplegen.



Informatie over recycling en verwijdering van de batterij:

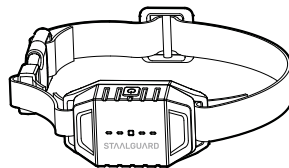
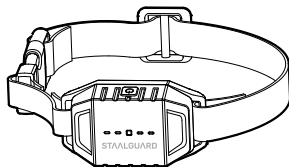
Volg de regelgeving van uw land voor de verwijdering van elektronische en elektrische apparaten. Dit apparaat moet worden gerecycled. Gooi het niet weg met het huishoudelijk afval. Veel regio's vereisen gescheiden inzameling van gebruikte batterijen; controleer de regelgeving met betrekking tot recycling en verwijdering van batterijen. Voor meer informatie over recycling kunt u contact opnemen met de lokale autoriteiten.



STAALGUARD®
Unit 1603, 16th Floor, The L. Plaza
367 - 375 Queen's Road Central
Sheung Wan, Hong Kong

Gefabriceerd door: Staalwart Limited
www.staalguard.co





1 Fjärrkontroll (Sändare) x1

2 Träningshalsband (Mottagare)
ST30-Pro x1
ST30-Pro Dual x2



3 Kontaktpunkter x4
(ST30-Pro Dual 2x4)



4 Silikonhattar x4
(ST30-Pro Dual 2x4)



5 Åtdragningsverktyg
x1



6 USB Type-C
laddningskabel (dubbel) x1



USB Type-C
laddningskabel (enkel) x1
(ST30-Pro Dual)



7 Handledssrem x1



8 Användarmanual x1

Träningshalsband ST30-Pro (Mottagare)

Batteri	Litiumbatteri 250mAh/3.7V	Ingångsspänning	DC5V/1A
Batteritid	30 dagar (aktiverad 20 gånger per dag)	Halsbandslängd	65cm
Vattentäthetsklass	IP67	Driftstemperatur	-10 C ~ +50 C
Nettovikt	63 gram	Förvaringstemperatur	-20 C ~ +50 C
Produktmått	65.4mm37.2mm20.4mm (LBH)	Kommunikationsavstånd	433.92MHz

Fjärrkontroll ST30-Pro (Sändare)

Batteri	Batterie lithium 420mAh/3.7V	Ingångsspänning	DC5V/1A
Batteritid	30 dagar (aktiverad 20 gånger per dag)	Kommunikationsavstånd	433.92MHz
Vattentäthetsklass	IP42	Driftstemperatur	-10 C ~ +50 C
Nettovikt	87 gram	Förvaringstemperatur	-20 C ~ +50 C
Produktmått	59.0mm21.9mm150.9mm (LBH)	Kommunikationsavstånd	3000m (utan hinder)

⚠ Halsbandet (mottagaren) är vattentätt och dammtätt enligt IP67. Fjärrkontrollen är inte vattentät.

Features

- Fjärrkontroll (Sändare) med punktmatris-LCD.
- Tre träningslägen: varningsljud (pip), vibration och vibration Boost.
- Fjärrkontrollen (Sändaren) kan paras ihop med 2 mottagare.
- 9 vibrationsnivåer.
- 9 varningsljudsnivåer.
- Enkelriktad kommunikation med räckvidd upp till 3000 meter.
- USB typ C-laddare.

Säkerhetsdeklaration



• Inte lämplig för aggressiva hundar.



• Håll halsbandet utom räckhåll för barn.



• Se till att din hund är vid god hälsa innan du använder halsbandet. Vid tveksamheter, rådfråga din veterinär.



• Om du märker hudutslag eller sår på din hunds hals, sluta använda produkten tills ditt husdjurs hud har återhämtat sig.



Försäkran om användning



• Använd inte halsbandet på din hund i mer än 12 timmar per dag. Justera var 1-2 timmar.



• Fäst aldrig ett koppel på halsbandet.



• Lämplig för hundar över 3,5 kg och över 6 månader gamla.



• Inspektera dagligen kontaktområdet för halsbandet på din hunds hals för att upptäcka hudutslag eller sår.

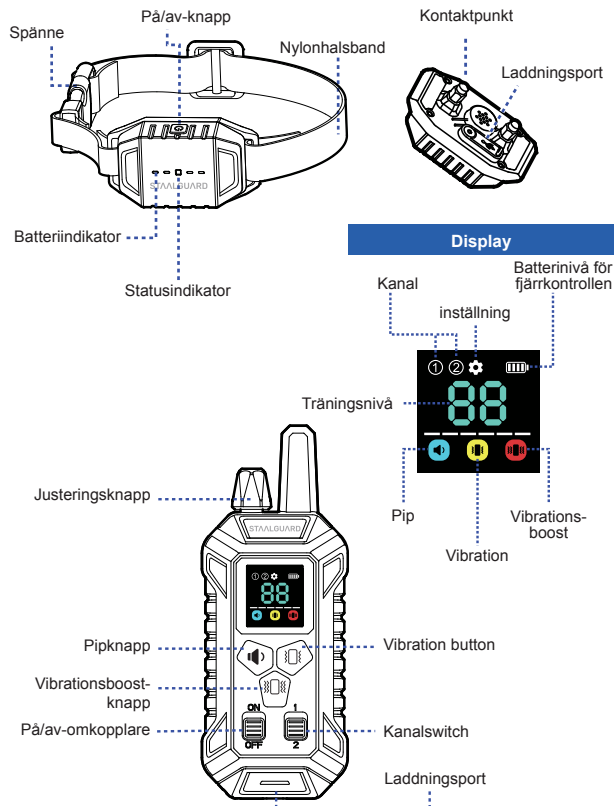


• Vi rekommenderar att du klipper håret runt kontaktområdet på mottagaren. Rak inte helt

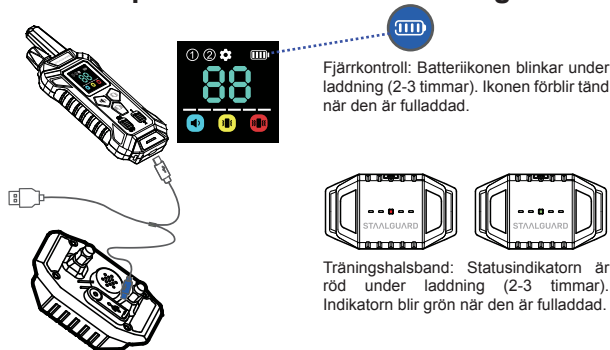


• Halsbandet är vattentätt enligt IP67, vilket innebär att det kan sänkas ned till 1 meter i 30 minuter (fjärrkontrollen är inte vattentätt).

Observera: IP67-klassificeringen baseras på ett test under statiska förhållanden.

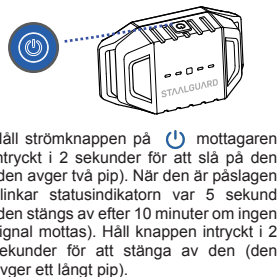


1. Ladda produkten före användning



2. Slå på

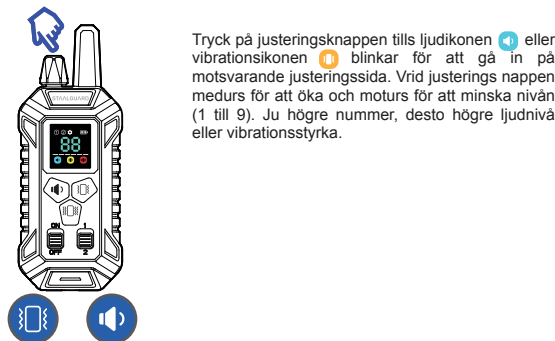
Tryck upp strömknappen för att slå på fjärrkontrollen. Displayen tänds. Tryck på knappen igen för att stänga av den.



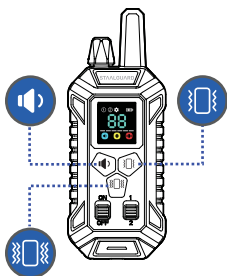
3. Byta kanal



4. Justera nivåerna (ljud och vibration)



5. Träningsoperation



-  Tryck kort på pipknappen så piper mottagaren i 1 sekund; håll den intryckt så piper mottagaren kontinuerligt.
-  Tryck kort på vibrationsknappen så vibrerar mottagaren i 1 sekund; håll den intryckt så vibrerar mottagaren kontinuerligt.
-  Tryck kort på Boost-knappen så vibrerar mottagaren kraftigt i 1 sekund; håll den intryckt så vibrerar mottagaren kraftigt kontinuerligt. Detta läge kringgår vibrationsläget i alla inställningar för att skicka en stark impuls till mottagaren.



Pipa i en sekund

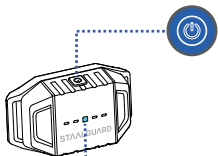


Vibrerar i en sekund



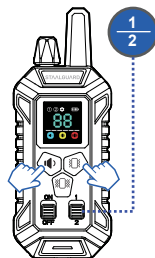
Vibrationsförstärkning under en sekund

6. Parningsinstruktioner

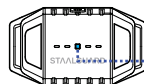


Blinkande blått ljus

- 1 När mottagaren är påslagen, tryck snabbt två gånger på strömknappen  för att gå in i parningsläge. Vid denna tidpunkt blinkar bekräftelselampan blått på mottagaren.



- 2 Ställ in sändaren på önskad kanal. Varje kanal kan paras ihop med endast en mottagare. Håll  och  knapparna samtidigt intryckta på sändaren i 2 sekunder. Sändaren skickar ett parningskommando till mottagaren och kanalnumret blinkar.
- 3 Efter en lyckad parning förblir det blå ljuset på mottagaren tätt i 3 sekunder.
- 4 Om parningen inte lyckas inom 30 sekunder, avslutar mottagaren automatiskt parningsläget.



Den blå lampan lyser i 3 sekunder

7. Låg batterinivå



När sändarens batteri är mindre än 1 stapel, blinkar batteriikonen och sändaren stängs av automatiskt efter 20 minuter.



När mottagarens batteri är mindre än 1 stapel, blinkar statuslampan en gång var 5 sekund och mottagaren stängs av automatiskt efter 20 minuter.

8. Återställning av sändaren

Inom 15 sekunder efter omstart, håll  och  knapparna intryckta i 2 sekunder, bakgrundsbelysningen blinkar 5 gånger, vilket indikerar att fabriksåterställningen är framgångsrik.

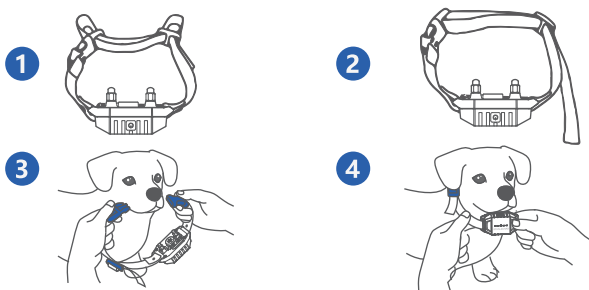


Välj rätt nivå baserat på din hunds temperament och tolerans. Börja träningen på den lägsta nivån. Den rätta nivån indikeras av reaktioner som öronrörelser, läppslickning eller nackskakningar. Varje läge kan kräva olika nivåer beroende på träningsförhållana derna. Om hunden är mycket distraherad kan en högre nivå behövas för att fånga dess uppmärksamhet.

Hund	3.5-8 kg	8-15 kg	15-20 kg	25-35 kg	35 kg+
Pip	Standard	Standard	Standard	Standard	Standard
Vibration	1~2	3~4	5~6	7~8	8~9
Boostläge	OFF	OFF	Standard	Standard	Standard

9. Installera Halsbandet

Halsbandet kan justeras från 20 cm till 65 cm. Se till att halsbandet är korrekt justerat, det ska sitta tillräckligt löst så att ett finger kan glida mellan remmen och din hunds nacke. Se illustrationerna nedan.



Q: Varför fungerar inte mottagaren när jag trycker på en av träningslägena?

A: Se till att sändaren och mottagaren är korrekt parade, att båda enheterna är påslagna och har tillräckligt med batteri, och att halsbandet är korrekt justerat på hundens nacke.

Q: Är produkten säker för min hund?

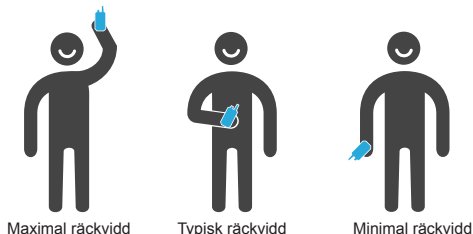
A: Ja, Staalguard träningshalsbandet är helt säkert för ditt husdjur. Det använder inte någon form av chocker under några omständigheter. Istället använder det en mild och progressiv stimulering som vibration och/eller en ljudsignal. Vår prioritet är att erbjuda en effektiv träningslösning för din hund och samtidigt säkerställa dess välbefinnande och komfort.

Q: Varför svarar inte min hund på halsbandets impulser?

A: Se till att halsbandet är justerat så att ett finger kan passera mellan remmen och nacken. Öka fjärrkontrollens känslighet och klipp pålsen runt mottagaren. Varje hund reagerar olika på stimuli.

Q: Hur maximerar man räckvidden?

A: Terräng, väder, vegetation, störningar från andra radioutrustningar och andra faktorer kan påverka den maximala räckvidden. Håll sändaren på avstånd från din kropp, i horisontellt läge, för optimal räckvidd.



*Rör inte antennen, annars kan räckvidden minska avsevärt.

För andra frågor, kontakta support: support@staalguard.se

Problem	Möjliga orsaker	Lösningar
Omöjligt att slå på mottagaren eller sändaren	- Låg batterinivå - Omöjligt att slå på efter laddning	- Ladda och försök igen när helt uppladdad - Kontakta säljaren för en ersättning
Kan inte laddas	- Under laddning, den röda lampan på mottagaren tänds inte eller skärmen på sändaren tänds inte - Under laddning, den röda lampan på mottagaren är tänd eller skärmen på sändaren är tänd, men batteriet kan inte laddas	- Kontrollera att laddkabelns gränssnitt är i gott skick - Kontakta säljaren för en ersättning
Mottagaren svarar inte på sändarens operation	- Mottagaren är inte påslagen - Fel kanalnummer på sändaren - Sändaren och mottagaren är inte ihopkopplade - Mottagaren skadad	- Slå på mottagaren - Justera kanalnumret - Para ihop sändaren och mottagaren igen - Kontakta säljaren för en ersättning

Användarvillkor och ansvar

Användarvillkor:

När du börjar använda produkten innebär det att du har accepterat alla villkor, termer och uttalanden i denna bruksanvisning.

Korrekt användning:

Denna produkt är utformad för husdjur som behöver träning. Använd produkten korrekt och läs bruksanvisningen noggrant, samt "säkerhet" och "försiktighet" uttalanden.

Ansvar:

Tillverkaren ansvarar inte för några direkta, indirekta, straffrättsliga, icke-signifikanta och andra indirekta skador som orsakas av felaktig eller felaktig användning av produkten. Köparen tar alla risker och ansvar för användningen av denna produkt.

Ändring av villkoren:

Tillverkaren förbehåller sig rätten att ändra villkoren, villkoren och uttalandena avseende produkten.



Företaget förklarar på eget ansvar att denna produkt uppfyller de grundläggande kraven i CE (2014/30/EU) och RoHS (2011/65/EU). Utan godkännande från vårt företag eller distributören kan obehöriga ändringar eller ändringar av utrustningen bryta mot CE-reglerna, resultera i förlust av rätten att använda utrustningen för användaren och ogiltigförklara garantin.



Denna produkt uppfyller de tillämpliga kraven för produkter som säljs i Storbritannien.



Denna enhet överensstämmer med del 15 av FCC-reglerna. Det får inte orsaka skadlig störning och måste acceptera alla mottagen störning, inklusive störningar som kan orsaka oönskad drift. Obehöriga ändringar kan ogiltigförklara användarens auktoritet att använda utrustningen. Testad för att uppfylla gränserna för digitala enheter i Klass B, i enlighet med del 15 av FCC-reglerna, som ger ett rimligt skydd mot skadlig störning. Om utrustningen orsakar skadlig störning till radio- eller TV-mottagning, vilket kan fastställas genom att stänga av och slå på utrustningen, rekommenderas användaren att försöka korrigera störningen genom en eller flera av följande åtgärder: rikta om eller flytta mottagarantennen, öka avståndet mellan utrustningen och mottagaren, ansluta utrustningen till ett uttag på en annan krets än den som mottagaren är ansluten till, eller konsultera en radio/TV-tekniker.



Information om återvinning och bortskaffande av batterier:

Följ reglerna i ditt land för bortskaffande av elektroniska och elektriska enheter. Denna enhet måste återvinnas. Kassera det inte med hushållsavfallet. Många regioner kräver separat insamling av använda batterier; kontrollera reglerna för återvinning och bortskaffande av batterier. För mer information om återvinning, kontakta lokala myndigheter.



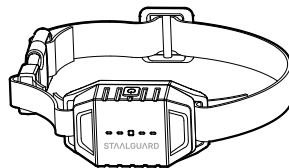
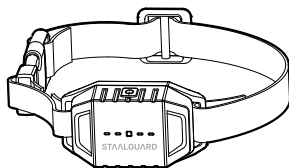
STAALGUARD®
Unit 1603, 16th Floor, The L. Plaza
367 - 375 Queen's Road Central
Sheung Wan, Hong Kong

Tillverkad av Staalwart Limited
www.staalguard.co





1 Pilot zdalnego sterowania (Nadajnik) x1



2 Obroża treningowa (Odbiornik) ST30-Pro x1
ST30-Pro Dual x2



3 Punkty kontaktowe x4 (ST30-Pro Dual 2x4)



4 Osłony silikonowe x4 (ST30-Pro Dual 2x4)



5 Narzędzie do dokręcania x1



6 Kabel do ładowania USB typu C (podwójny) x1



Kabel do ładowania USB typu C (pojedynczy) x1 (ST30-Pro Dual)



7 Pasek na nadgarstek x1



8 Instrukcja obsługi x1

Obroża treningowa ST30-Pro (Odbiornik)

Bateria	Bateria litowa 250mAh/3.7V	Napięcie wejściowe	DC5V/1A
Czas pracy	30 dni (włączona 20 razy dziennie)	Długość obroży	65cm
Poziom wodoodporności	IP67	Temperatura pracy	-10 C ~ +50 C
Waga netto	63 gramy	Temperatura przechowywania	-20 C ~ +50 C
Wymiar produktu	65.4mm37.2mm20.4mm (DSW)	Częstotliwość radiowa	433.92MHz

Pilot ST30-Pro (Nadajnik)

Bateria	Batterie lithium 420mAh/3.7V	Napięcie wejściowe	DC5V/1A
Czas pracy	30 dni (włączona 20 razy dziennie)	Częstotliwość radiowa	433.92MHz
Poziom wodoodporności	IP42	Temperatura pracy	-10 C ~ +50 C
Waga netto	87 gramy	Temperatura przechowywania	-20 C ~ +50 C
Wymiar produktu	59.0mm21.9mm150.9mm (DSW)	Odległość bezprzewodowa	3000m (bezprzeszkód)

⚠ Obroża (odbiornik) jest wodoodporna i pyłoszczelna IP67. Pilot nie jest wodoodporny.

Cechy

- Pilot (Nadajnik) z wyświetlaczem LCD matrycy punktowej.
- Trzy tryby szkolenia: dźwięk ostrzegawczy (pip), vibracja i vibracja Boost.
- Pilot (Nadajnik) może być sparowany z 2 odbiornikami.
- 9 poziomów vibracji.
- 9 poziomów dźwięku ostrzegawczego.
- Jednokierunkowa komunikacja z zasięgiem do 3000 metrów.
- Ładowarka USB typu C.

Oświadczenie o bezpieczeństwie



• Nie nadaje się dla agresywnych psów.



• Trzymaj obroźle poza zasięgiem dzieci.



• Upewnij się, że Twój pies jest w dobrym zdrowiu przed użyciem obroźle. W razie wątpliwości skonsultuj się z weterynarzem.



• Jeśli zauważysz wysypkę lub rany na szyi psa, przerwij używanie produktu, aż skóra Twojego zwierzęcia się zagoi.



Deklaracja użytkowania



• Nie używaj obroźle na swoim psie przez więcej niż 12 godzin dziennie. Reguluj co 1-2 godziny.



• Nigdy nie przypinaj smyczy do obroźle.



• Odpowiednie dla psów o wadze powyżej 3,5 kg i powyżej 6 miesięcy.



• Codziennie sprawdzaj obszar kontaktu obroźle na szyi psa w celu wykrycia wysypki lub ran.

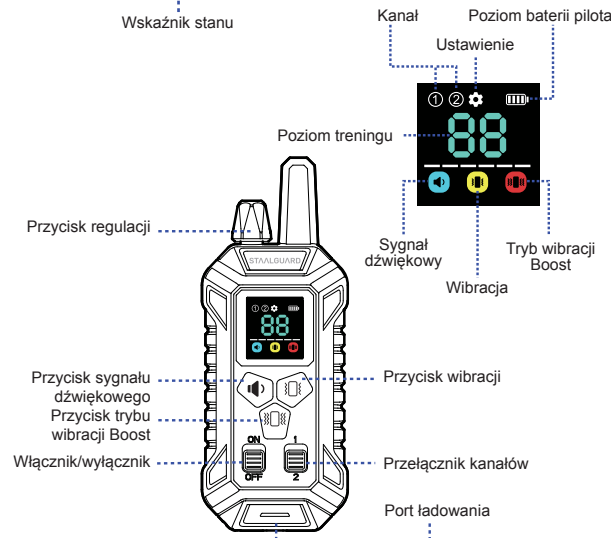
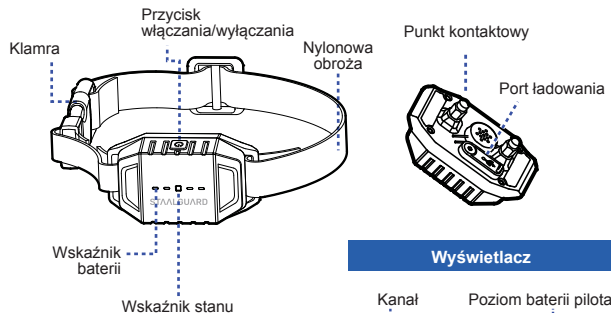


• Zalecamy przycinanie sierści wokół obszaru kontaktu odbiornika. Nie gol całkowicie.

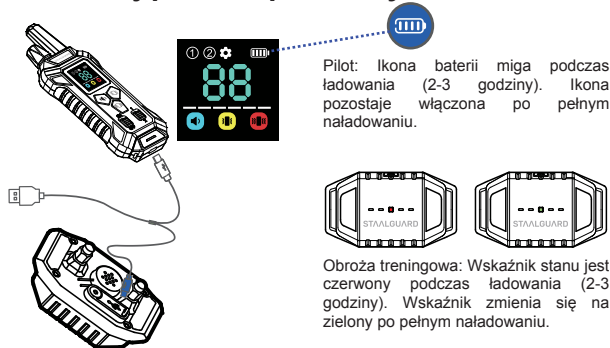


• Obroźle jest wodoodporna IP67, co oznacza, że może być zanurzona na głębokość do 1 metra przez 30 minut (pilot nie jest wodoodporny).

Uwaga: Klasyfikacja IP67 opiera się na teście w warunkach statycznych.

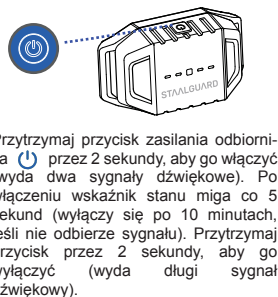


1. Naładuj produkt przed użyciem

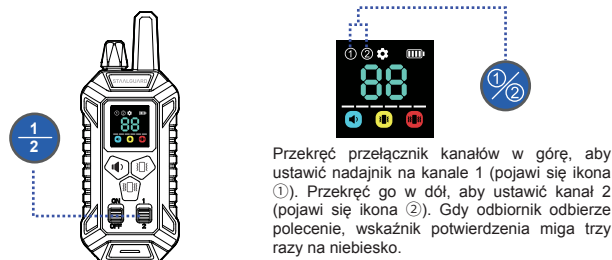


2. Włączanie

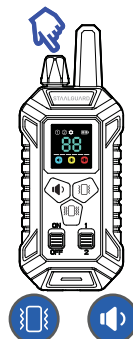
Naciśnij przycisk zasilania w górę, aby włączyć pilota. Ekran się włącza. Naciśnij ponownie przycisk, aby go wyłączyć.



3. Zmiana kanału

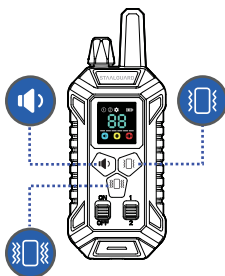


4. Regulacja poziomów (dźwięk i vibracja)



Naciśnij przycisk regulacji, aż ikona dźwięku lub vibracji zacznie migać, aby wejść na stronę regulacji. Przekręć przycisk regulacji zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby zwiększyć poziom, a przeciwnie do ruchu wskazówek zegara, aby go zmniejszyć (1 do 9). Im wyższy numer, tym wyższy poziom dźwięku lub siła vibracji.

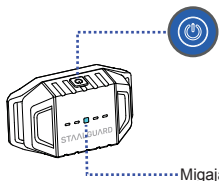
5. Operacja treningowa



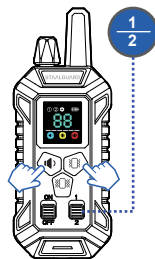
- Krótko naciśnij przycisk sygnału dźwiękowego, a odbiornik wyemituje sygnał przez 1 sekundę; przytrzymaj go, a odbiornik będzie emitował ciągle sygnał dźwiękowy.
- Krótko naciśnij przycisk wibracji, a odbiornik będzie wibrował przez 1 sekundę; przytrzymaj go, a odbiornik będzie wibrował ciągle.
- Krótko naciśnij przycisk Boost, a odbiornik będzie mocno wibrował przez 1 sekundę; przytrzymaj go, a odbiornik będzie mocno wibrował ciągle. Ten tryb omija tryb wibracji na każdym ustawieniu, aby wysłać silny impuls do odbiornika



6. Instrukcje parowania



- 1 Gdy odbiornik jest włączony, krótko naciśnij dwukrotnie przycisk zasilania, aby przejść do trybu parowania. W tym momencie kontrolka potwierdzenia zacznie migać na niebiesko na odbiorniku.



- 2 Ustaw nadajnik na żądany kanał. Każdy kanał może być sparowany tylko z jednym odbiornikiem. Przytrzymaj jednocześnie przyciski sygnału dźwiękowego i Boost na nadajniku przez 2 sekundy. Nadajnik wysle komendę parowania do odbiornika, a numer kanału zacznie migać
- 3 Po udanym sparowaniu niebieska dioda na odbiorniku będzie świecić przez 3 sekundy.
- 4 Jeśli sparowanie nie powiedzie się w ciągu 30 sekund, odbiornik automatycznie wyjdzie z trybu parowania



7. Niski poziom baterii



Gdy bateria nadajnika będzie miała mniej niż 1 kreskę, ikona baterii zacznie migać, a nadajnik wyłączy się automatycznie po 20 minutach



Gdy bateria odbiornika będzie miała mniej niż 1 kreskę, dioda stanu zacznie migać raz na 5 sekund, a odbiornik wyłączy się automatycznie po 20 minutach.

8. Resetowanie nadajnika

W ciągu 15 sekund po ponownym uruchomieniu przytrzymaj przyciski sygnału dźwiękowego i przez 2 sekundy, podświetlenie mignie 5 razy, co oznacza, że resetowanie do ustawień fabrycznych zakończyło się pomyślnie.

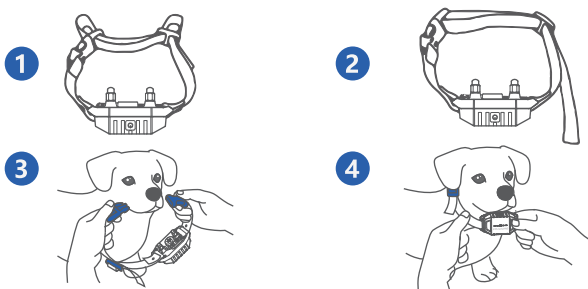


Wybierz odpowiedni poziom w zależności od temperamentu i tolerancji Twojego psa. Rozpocznij szkolenie od najniższego poziomu. Prawidłowy poziom jest wskazywany przez reakcje takie jak ruch uszu, oblizywanie warg lub drgania szyi. Każdy tryb może wymagać różnych poziomów w zależności od warunków szkolenia. Jeśli pies jest bardzo rozproszony, może być konieczny wyższy poziom, aby przyciągnąć jego uwagę.

Pies	3.5-8 kg	8-15 kg	15-20 kg	25-35 kg	35 kg+
Bip	Domyślny	Domyślny	Domyślny	Domyślny	Domyślny
Wibracja	1~2	3~4	5~6	7~8	8~9
Tryb Boost	OFF	OFF	Domyślny	Domyślny	Domyślny

9. Montaż Obroża

Obroża może być regulowana od 20 cm do 65 cm. Upewnij się, że obroza jest prawidłowo dopasowana, powinna być na tyle luźna, aby palec mógł przejść między paskiem a szyją psa. Proszę odnieść się do poniższych ilustracji.



Q: Dlaczego odbiornik nie działa, gdy naciskam jeden z trybów szkoleniowych?

A: Upewnij się, że nadajnik i odbiornik są prawidłowo sparowane, że oba urządzenia są włączone i mają wystarczającą baterię oraz że obroza jest prawidłowo dopasowana do szyi psa.

Q: Czy produkt jest bezpieczny dla mojego psa?

A: Tak, obroza treningowa Staalguard jest całkowicie bezpieczna dla Twojego zwierzęcia. Nie używa żadnych wstrząsów w żadnych okolicznościach. Zamiast tego opiera się na łagodnej i stopniowej stymulacji, takiej jak wibracje i/lub sygnał dźwiękowy. Naszym priorytetem jest zapewnienie skutecznego rozwiązania szkoleniowego dla Twojego psa, zapewniając jego dobre samopoczucie i komfort.

Q: Dlaczego mój pies nie reaguje na impulsy obroży?

A: Upewnij się, że obroza jest dopasowana w taki sposób, aby palec mógł przejść między paskiem a szyją. Zwiększ czułość pilota i przycinaj sierść wokół odbiornika. Każdy pies reaguje inaczej na bodźce.

Q: Jak maksymalizować zasięg?

A: Teren, pogoda, roślinność, zakłócenia od innych urządzeń radiowych i inne czynniki mogą wpływać na maksymalny zasięg. Trzymaj nadajnik w pewnej odległości od ciała, w pozycji poziomej, aby uzyskać optymalny zasięg.



Maksymalny zasięg



Typowy zasięg



Minimalny zasięg

*Nie dotykaj anteny, ponieważ zasięg może znacznie się zmniejszyć.

W przypadku innych pytań, prosimy o kontakt z obsługą: support@staalguard.co

Problem	Możliwe przyczyny	Rozwiązania
Nieemożliwe włączenie odbiornika lub nadajnika	- Niski poziom baterii - Nieemożliwe włączenie po naładowaniu	- Naładuj i spróbuj ponownie, gdy będzie całkowicie naładowany - Skontaktuj się ze sprzedawcą w celu wymiany
Nie można naładować	- Podczas ładowania, czerwona dioda na odbiorniku nie świeci się lub ekran nadajnika nie włącza się - Podczas ładowania, czerwona dioda na odbiorniku jest włączona lub ekran nadajnika jest włączony, ale bateria nie może zostać naładowana	- Sprawdź, czy interfejs kabla ładującego jest w dobrym stanie - Skontaktuj się ze sprzedawcą w celu wymiany
Odbiornik nie reaguje na operację nadajnika	- Odbiornik nie jest włączony - Błąd numeru kanału nadajnika - Nadajnik i odbiornik nie są sparowane - Odbiornik uszkodzony	- Włącz odbiornik - Wyreguluj numer kanału - Sparuj ponownie nadajnik i odbiornik - Skontaktuj się ze sprzedawcą w celu wymiany

Warunki użytkowania i odpowiedzialność

Warunki użytkowania:

Rozpoczynając użytkowanie produktu, akceptujesz wszystkie warunki, zasady i oświadczenia zawarte w tej instrukcji obsługi.

Prawidłowe użytkowanie:

Ten produkt jest przeznaczony dla zwierząt domowych wymagających szkolenia. Używaj produktu prawidłowo i uważnie przeczytaj instrukcję obsługi oraz oświadczenia dotyczące "bezpieczeństwa" i "ostrożności".

Odpowiedzialność:

Producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek bezpośrednie, pośrednie, karne, nieistotne i inne szkody spowodowane niewłaściwym użyciem lub nadużyciem produktu. Kupujący ponosi wszelkie ryzyko i odpowiedzialność za użytkowanie tego produktu.

Zmiana warunków:

Producent zastrzega sobie prawo do zmiany warunków, zasad i oświadczeń dotyczących produktu.



Firma oświadcza na własną odpowiedzialność, że ten produkt spełnia podstawowe wymagania CE (2014/30/EU) i RoHS (2011/65/EU). Bez zgody naszej firmy lub dystrybutora, nieautoryzowane zmiany lub modyfikacje wprowadzone do sprzętu mogą naruszać przepisy CE, skutkować utratą prawa użytkownika do korzystania ze sprzętu i unieważniać gwarancję.



Ten produkt spełnia wymagania dotyczące produktów sprzedawanych w Wielkiej Brytanii.



To urządzenie jest zgodne z częścią 15 przepisów FCC. Nie może powodować szkodliwych zakłóceń i musi akceptować wszelkie zakłócenia odbierane, w tym zakłócenia, które mogą powodować niepożądane działanie. Nieautoryzowane zmiany mogą unieważnić uprawnienia użytkownika do obsługi sprzętu. Przetestowane w celu spełnienia ograniczeń dotyczących urządzeń cyfrowych klasy B, zgodnie z częścią 15 przepisów FCC, zapewniających rozsądną ochronę przed szkodliwymi zakłóceniami. Jeśli sprzęt powoduje szkodliwe zakłócenia w odbiorze radiowym lub telewizyjnym, co można określić przez włączenie i wyłączenie sprzętu, zaleca się, aby użytkownik spróbował skorygować zakłócenia poprzez podjęcie jednej lub więcej z następujących środków: ponowne skierowanie lub przeniesienie anteny odbiorczej, zwiększenie odległości między sprzętem a odbiornikiem, podłączenie sprzętu do gniazdka w obwodzie innym niż ten, do którego jest podłączony odbiornik, lub skonsultowanie się z technikami radiowym/telewizyjnym.



Informacje dotyczące recyklingu i utylizacji baterii:

Postępuj zgodnie z przepisami obowiązującymi w twoim kraju dotyczącymi utylizacji urządzeń elektronicznych i elektrycznych. To urządzenie należy poddać recyklingowi. Nie wyrzucaj go z odpadami domowymi. Wiele regionów wymaga oddzielnego zbierania zużytych baterii; sprawdź przepisy dotyczące recyklingu i utylizacji baterii. Aby uzyskać więcej informacji na temat recyklingu, skontaktuj się z lokalnymi władzami.



STAALGUARD®
Unit 1603, 16th Floor, The L. Plaza
367 - 375 Queen's Road Central
Sheung Wan, Hong Kong

Wyprodukowany przez Staalwart Limited
www.staalguard.co

